

Xiaomi Smart Graphene Heater User Manual · 1

Xiaomi Intelligentes Graphen-Heizgerät
Bedienungsanleitung · 20

Manuale utente Xiaomi Smart Graphene Heater · 43

Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Graphene
Heater · 64

Manual de usuario de Xiaomi Smart Graphene
Heater · 86

Instrukcja obsługi Inteligentnego grzejnika
grafenowego Xiaomi · 107

Manual do utilizador do Aquecedor de grafeno
inteligente Xiaomi · 129

Руководство пользователя умного графенового
обогревателя Xiaomi Smart Graphene Heater · 150

Посібник користувача розумного графенового
обігрівача Xiaomi Smart Graphene Heater · 173

Xiaomi دليل مستخدم مدفأة الجرافين الذكية من · 194

Xiaomi Akıllı Grafen Isıtıcı Kullanım Kılavuzu · 213



Safety Instructions

- The heater is intended for indoor use only. During use, place the heater on a stable and level surface, and do not tilt or tip it over.
- Do not use the heater near bathtubs, sprinklers, or swimming pools.
- Do not expose bare skin to direct contact with the heater to avoid burns.
- Do not touch the heater with wet hands. Do not use it to warm or heat animals or plants.
- During or right after use, do not touch the heater to avoid burns.
- To prevent the risk of overheating or fire, never use an extension cord.
- Use the heater in a well-ventilated environment, and do not let debris enter or

block the air inlet or outlet.

- Do not insert any wires or other foreign objects into any openings of the heater to avoid electric shock.
- Do not place or use the heater near gasoline, paint, other flammable or explosive materials, or in dusty areas, such as garages or workshops. Never place the heater next to objects prone to deformation, discoloration, or deterioration by heat.
- The heater is a high-power product. When using it for the first time or with a new power outlet, check whether the plug fits the outlet properly.
 1. Plug the heater into the outlet.
 2. Enable hot air mode and disable it after about 30 minutes.

3. Unplug the heater after it cools down to check whether the plug prongs are overheating (temperature over 55°C). If so, change the outlet to avoid the risk of a burnt plug or fire due to overheating.
- Do not use the heater when its power cord or plug is damaged. If damaged, the power cord must be replaced by personnel from the manufacturer, the after-sales service department, or other professional department to avoid hazards.
 - Make sure there are no other appliances used in the same circuit as the heater to prevent overloading.
 - Non-professionals are not allowed to disassemble the heater to avoid hazards. Contact the after-sales service team in case

of malfunction.

- The heater in natural breeze mode cannot fully replace the fan.
- Do not disconnect the power before the heater cools down; otherwise, it may trigger power-off protection. The heater needs to be completely cooled off before it can be resumed use.
- The heater is not intended for use by persons (including children) who lack the physical, perceptive or mental ability, or the experience or knowledge required to operate it, except under the supervision or guidance of a guardian responsible for their safety.

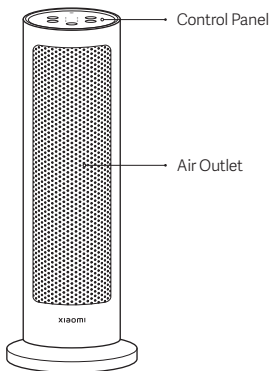
WARNINGS

- ⚠ Do not directly rinse the heater with water.
- ⚠ Do not immerse the heater in water.
- ⚠ Do not spill water into the heater.
- ⚠ Do not cover the heater to avoid overheating.
- ⚠ Do not use the heater in greenhouses or on construction sites.
- ⚠ Do not place the heater directly under a power outlet.

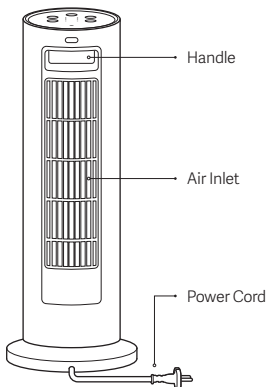
Product Overview

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

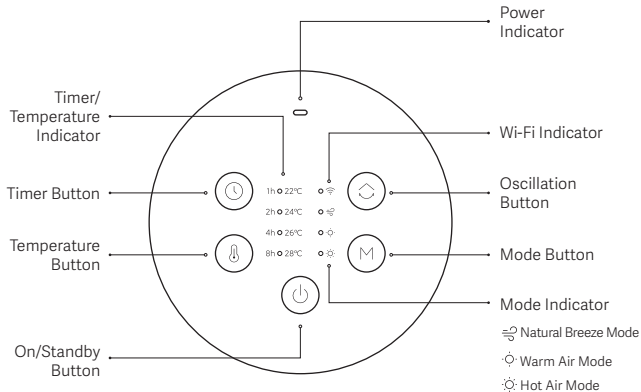


Front View



Rear View

Control Panel



How to Use

Before use

- Check to make sure the heater is in good condition and the power cord is undamaged.
- Use a 220 V AC outlet with a rated current of at least 10 A. It is recommended to plug the heater into a wall outlet. Do not share the power strip with other appliances.
- The heater is for use at close range. Place it at a distance of 1–2 meters for optimal heating performance.

Standing by/Running

- Plug the heater into the power outlet, and the power indicator will remain lit. Press the on/standby button  to run the heater.
- Press the on/standby button  during its heating, and the heater will blow air for heat dissipation for 30 seconds before entering standby.
- Press the on/standby button  when blowing air for heat dissipation, and the heater will enter the previous mode.

Notes:

- Each time the heating starts up, the heater is designed to blow air for heat dissipation for 30 seconds before entering standby. If the natural breeze mode runs for over 30 seconds, the heater will not blow air for heat dissipation. Press on/standby button , and it will directly enter standby.
- Unplug the heater after it enters standby if it will not be used for a long time.

Adjusting mode

Press the mode button  when the heater is running, and the heater will cycle through the natural breeze mode, warm air mode, hot air mode, and constant temperature mode.

- Natural breeze mode: Blowing air only, no heating.
- Warm air mode: Blowing warm air at a power of about 1200 W.
- Hot air mode: Blowing hot air at a power of about 2000 W.
- Constant temperature mode: Blowing hot air at an adjustable target temperature.

Adjusting target temperature

- Press the temperature button  when the heater is running, and the heater will cycle through target temperatures: 22°C, 24°C, 26°C, and 28°C.
- It automatically enters constant temperature mode after the target temperature is set. Target temperature adjustment is not available in other modes.

Notes:

- In constant temperature mode, only the corresponding temperature indicator of the targeted temperature lights up.
- In constant temperature mode, when the room temperature is higher than the targeted temperature, the heater enters standby.

Scheduled standby

- Press the timer button  when the heater is running, and the heater will cycle through scheduled standby time: 1 hour, 2 hours, 4 hours, 8 hours, and disabled. The corresponding timer/temperature indicator of the scheduled standby time stays lit.
- If no operation is performed within three seconds after the scheduled standby time is selected, the timer/temperature indicator will light up for the targeted temperature. If no target temperature is set, the indicator will go off.
- Press the timer button  during scheduled standby, and the timer/temperature indicator will light up to indicate the approximate remaining time. Press again within three seconds, and the heater will cycle through the scheduled standby time.

Enabling/Disabling oscillation

- To enable or disable oscillation, press the oscillation button  when the heater is running.

Enabling/Disabling child lock

- To enable or disable child lock, simultaneously press and hold the timer button  and the temperature button  for seven seconds when the heater is powered on.

Enabling/Disabling Wi-Fi

- The Wi-Fi is enabled by default. When the heater is powered on, simultaneously press and hold the timer button  and oscillation button  for 7 seconds to enable or disable Wi-Fi.
- The Wi-Fi indicator lights up when Wi-Fi is enabled and goes out when Wi-Fi is disabled.

Resetting Wi-Fi

- Press and hold the oscillation button  for seven seconds when the heater is powered on, and the heater will reset Wi-Fi.

Restoring factory settings

- Simultaneously press and hold the oscillation button  and the mode button  for seven seconds when the heater is powered on.

Wi-Fi Indicator Status Description

Heater Status	Wi-Fi Indicator Status
The heater is waiting for network connection.	Blinks slowly
The heater is successfully connected to network.	On
The heater is reconnecting to the network when disconnected.	Blinks quickly
The heater is updating its firmware.	Blinks rapidly
The network connection is disabled.	Off

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.



19DE89E7

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Care & Maintenance

- Unplug the heater and wait for it to fully cool down before cleaning.
- Wipe the heater with a clean, soft, and damp cloth. Do not drip water into the heater when cleaning.
- Do not disassemble the heater during maintenance.
- Use or store the heater only when it is fully dry after cleaning.
- Do not bump or scratch the heater to prevent surface coating from being damaged or rusting.
- Put the heater in its original packaging and store it in a dry place when not used for a long time.

Troubleshooting

Errors	Possible Causes	Solutions
The heater is not connecting to power.	The heater is unplugged or the power cord has a poor contact.	Check the power plug and plug the heater securely.
	The heater is not placed steadily.	Place the heater steadily.
The heater is not working.	On/Standby button is not pressed.	Press the on/standby button on the control panel.
	The heater is too hot, and the overheating protection is triggered.	Keep the air inlet/outlet open and unobstructed, and restart the heater after it cools down.
	Child lock is enabled.	Disable child lock.
The heater cannot be found in the Xiaomi Home app.	The heater couldn't connect to network.	Reset Wi-Fi.
	Wi-Fi signal is weak.	Keep the phone and the heater close to Wi-Fi signal source.
	The heater is unplugged or the power cord has a poor contact.	Replug and restart the heater.
The heater makes unusual sounds when moved or shaken.	The steel ball in the anti-tilt switch rattles.	This is normal. Do not shake the heater violently.

Specifications

Name: Fan Heater

Model: LSNFJ04ZMEU

Rated Power: 2000 W

Rated Voltage: 220–230 V~

Rated Frequency: 50 Hz

Net Weight: Approx. 2.3 kg

Item Dimensions: $\Phi 176 \times H467$ mm

Color: White

Power Consumption

- **Networked Standby Mode:** ≤ 2.0 W

- **Off mode:** ≤ 0.5 W

Time to Enter the Condition

- **Networked Standby Mode:** ≤ 20 min

Nominal Air Flow Rate (Fw): $2.0 \text{ m}^3/\text{min}$

Nominal Fan Electric Power (PN): 19.0 W

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

RF Specification: Wi-Fi 2.4 GHz (2400–2483.5 MHz)

Max. RF Output Power: < 20 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Regulatory Compliance Information

Europe — EU declaration of conformity



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type LSNFJ04ZMEU is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Description of network interfaces		
Name	Default	Description
Wi-Fi	Open	The interface is used for internet connection and network configuration.
Bluetooth	Open	The interface is used for network configuration.
DHCP	Open	The service is used for network configuration through equipment hotspot.
UDP54321	Open	1. The port is for communication during AP network configuration. 2. The port is for local communication with the Mi Smart Home Hub.
Wi-Fi Status		
Awaiting Connection	Connected	Disabled
Icon ●  Blinking	●  Stays on	●  Stays off
Note: The equipment will use and save the Wi-Fi name and password for network connection.		

Information Requirements For Electric Local Space Heaters

Contact Details		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Model Identifier(s): LSNFJ04ZMEU					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat Output				Type Of Heat Output/Room Temperature Control (Select One)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.250	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continous heat output	$P_{max,c}$	2.000	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[yes]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
Power Consumption				Other Control Options (Multiple Selections Possible)	
In off mode	P_o	0.00	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
In standby mode	P_{sm}	N.A.	W	Room temperature control, with open window detection	[no]
In idle mode	P_{idle}	N.A.	W	Distance control option	[yes]
In network standby	P_{nsn}	0.90	W	Adaptive start control	[no]
Standby mode with display of information or status			[no]	Working time limitation	[yes]
				Black bulb sensor	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	91.5	%	Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and/or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by

the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Sicherheitshinweise

- Das Heizgerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Stellen Sie das Heizgerät während des Gebrauchs auf einen stabilen und ebenen Boden, und neigen Sie es nicht und kippen Sie es nicht um.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Badewannen, Sprinklern oder Schwimmbecken.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, setzen Sie Ihre bloße Haut nicht dem direkten Kontakt mit dem Heizgerät aus.
- Berühren Sie das Heizgerät nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie es nicht, um Tiere oder Pflanzen zu wärmen.

- Berühren Sie das Heizgerät nicht während oder direkt nach dem Gebrauch, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel, um das Risiko einer Überhitzung oder eines Brandes zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Heizgerät in einer gut belüfteten Umgebung und achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Lufteinlass oder -auslass gelangen oder diesen blockieren.
- Stecken Sie keine Drähte oder andere Fremdkörper in die Öffnungen des Heizgeräts, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Stellen oder verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Benzin, Farbe,

anderen brennbaren oder explosiven Materialien oder in staubigen Bereichen wie Garagen oder Werkstätten. Stellen Sie das Heizgerät nie in der Nähe von Gegenständen auf, die sich verformen, verfärben oder durch Hitze beschädigt werden können.

- Das Heizgerät ist ein Hochleistungsprodukt. Wenn Sie es zum ersten Mal oder mit einer neuen Steckdose verwenden, prüfen Sie, ob der Stecker richtig für die Steckdose geeignet ist.

1. Stecken Sie das Heizgerät in die Steckdose.
2. Aktivieren Sie den Heißluft-Modus und deaktivieren Sie ihn nach etwa 30 Minuten.
3. Trennen Sie das Heizgerät, nachdem

es abgekühlt ist, um zu prüfen, ob die Steckerstifte überhitzt sind (Temperatur über 55 °C). Wenn dies der Fall ist, wechseln Sie die Steckdose, um das Risiko eines verbrannten Steckers oder eines Brandes aufgrund von Überhitzung zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von einem Mitarbeiter des Herstellers, des Kundendienstes oder einer anderen professionellen Stelle ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass keine anderen

Geräte in demselben Stromkreis wie das Heizgerät verwendet werden, um eine Überlastung zu vermeiden.

- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht von Laien demontiert werden. Wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion an das Kundendienst-Team.
- Das Heizgerät kann im Natürliche-Brise-Modus den Ventilator nicht vollständig ersetzen.
- Trennen Sie die Stromversorgung nicht, bevor das Heizgerät abgekühlt ist; andernfalls kann der Ausschaltschutz ausgelöst werden. Das Heizgerät muss vollständig abgekühlt sein, bevor es wieder in Betrieb genommen werden kann.

- Das Heizgerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die nicht über die körperlichen, geistigen oder seelischen Fähigkeiten, die Erfahrung oder das Wissen verfügen, um es zu bedienen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.

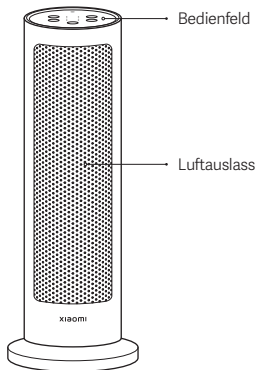
WARNUNGEN

- ⚠ Spülen Sie das Heizgerät nicht direkt mit Wasser ab.
- ⚠ Das Heizgerät nicht in Wasser tauchen.
- ⚠ Verschütten Sie kein Wasser in das Heizgerät.
- ⚠ Decken Sie das Heizgerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- ⚠ Verwenden Sie das Heizgerät nicht in Gewächshäusern oder auf Baustellen.
- ⚠ Stellen Sie das Heizgerät nicht direkt unter eine Steckdose.

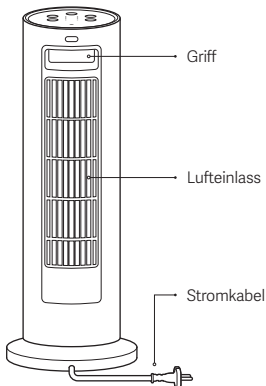
Produktübersicht

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

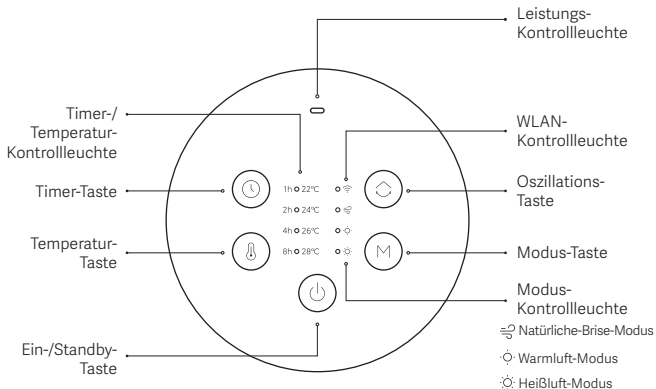


Vorderansicht



Rückansicht

Bedienfeld



Verwendung

Vor der Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät in gutem Zustand ist und das Stromkabel unbeschädigt ist.
- Verwenden Sie eine 220 V AC-Steckdose mit einer Nennstromstärke von mindestens 10 A. Es wird empfohlen, das Heizgerät in eine Wandsteckdose zu stecken. Verwenden Sie die Steckdosenleiste nicht gemeinsam mit anderen Geräten.
- Das Heizgerät ist für den Einsatz im Nahbereich gedacht. Stellen Sie ihn in einem Abstand von 1–2 Metern auf, um eine optimale Heizleistung zu erzielen.

Im Standby/Betrieb

- Stecken Sie das Heizgerät in die Steckdose. Die Leistungs-Kontrollleuchte leuchtet dann weiter. Drücken Sie die Ein-/Standby-Taste , um das Heizgerät in Betrieb zu nehmen.
- Wenn Sie die Ein-/Standby-Taste  während des Aufheizens drücken, bläst das Heizgerät 30 Sekunden lang Luft zur Wärmeabgabe, bevor es in den Standby-Modus wechselt.
- Drücken Sie die Ein-/Standby-Taste , wenn das Heizgerät Luft zur Wärmeabgabe ausbläst, und das Heizgerät wechselt in den vorherigen Modus.

Hinweise:

- Das Heizgerät ist so entworfen, dass es bei jedem Einschalten der Heizung 30 Sekunden lang Luft zur Wärmeabgabe ausbläst, bevor es in den Standby-Modus wechselt. Wenn der Natürliche-Brise-Modus länger als 30 Sekunden in Betrieb ist, bläst das Heizgerät keine Luft zur Wärmeabgabe. Drücken Sie die Ein-/Standby-Taste , und es schaltet direkt in den Standby-Modus.
- Trennen Sie das Heizgerät, nachdem es in den Standby-Modus gewechselt ist, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Einstellen des Modus

Drücken Sie die Modus-Taste , wenn das Heizgerät in Betrieb ist. Das Heizgerät wechselt zwischen den Natürliche-Brise-, Warmluft-, Heißluft- und Konstante-Temperatur-Modi.

- Natürliche-Brise-Modus: Bläst nur Luft, keine Heizung.
- Warmluft-Modus: Bläst warme Luft mit einer Leistung von etwa 1200 W.
- Heißluft-Modus: Bläst heiße Luft mit einer Leistung von etwa 2000 W.
- Konstante-Temperatur-Modus: Bläst heiße Luft auf eine einstellbare Zieltemperatur.

Einstellen der Zieltemperatur

- Drücken Sie die Temperatur-Taste , wenn das Heizgerät in Betrieb ist, und das Heizgerät wechselt zwischen den Zieltemperaturen: 22 °C, 24 °C, 26 °C, und 28 °C.
- Nach dem Einstellen der Zieltemperatur geht das Gerät automatisch in den Konstante-Temperatur-Modus über. Die Einstellung der Zieltemperatur steht in anderen Modi nicht zur Verfügung.

Hinweise:

- Im Konstante-Temperatur-Modus leuchtet nur die entsprechende Temperatur-Kontrollleuchte der Zieltemperatur auf.
- Wenn die Raumtemperatur im Konstante-Temperatur-Modus höher ist als die Zieltemperatur, schaltet das Heizgerät in den Standby-Modus.

Planmäßiges Standby

- Drücken Sie die Timer-Taste , wenn das Heizgerät in Betrieb ist, und das Heizgerät wechselt zwischen den geplanten Standby-Zeiten: 1 Stunde, 2 Stunden, 4 Stunden, 8 Stunden und deaktiviert. Die entsprechende Timer-/Temperatur-Kontrollleuchte für die geplante Standby-Zeit leuchtet weiter.
- Wenn innerhalb von drei Sekunden nach Auswahl der geplanten Standby-Zeit keine Bedienung erfolgt, leuchtet die Timer-/Temperatur-Kontrollleuchte für die Zieltemperatur auf. Wenn keine Zieltemperatur eingestellt ist, erlischt die Kontrollleuchte.

- Drücken Sie die Timer-Taste  während der geplanten Standby-Zeit, und die Timer-/Temperatur-Kontrollleuchte leuchtet auf und zeigt die ungefähre Restzeit an. Drücken Sie die Taste innerhalb von drei Sekunden erneut, und das Heizgerät wechselt zwischen den geplanten Standby-Zeiten.

Aktivieren/Deaktivieren der Oszillation

- Um die Oszillation zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie die Oszillations-Taste , wenn das Heizgerät in Betrieb ist.

Aktivieren/Deaktivieren der Kindersicherung

- Um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie gleichzeitig die Timer-Taste  und die Temperatur-Taste  sieben Sekunden lang gedrückt, wenn das Heizgerät eingeschaltet ist.

Aktivieren/Deaktivieren des WLANs

- Das WLAN ist standardmäßig aktiviert. Wenn das Heizgerät eingeschaltet ist, halten Sie gleichzeitig die Timer-Taste  und die Oszillations-Taste  7 Sekunden lang gedrückt, um WLAN zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Die WLAN-Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn WLAN aktiviert ist und erlischt, wenn WLAN deaktiviert ist.

Zurücksetzen von WLAN

- Halten Sie die Oszillations-Taste  sieben Sekunden lang gedrückt, wenn das Heizgerät eingeschaltet ist, und das Heizgerät setzt das WLAN zurück.

Wiederherstellen der Werkseinstellungen

- Halten Sie gleichzeitig die Oszillations-Taste  und die Modus-Taste  sieben Sekunden lang gedrückt, wenn das Heizgerät eingeschaltet ist.

Statusbeschreibung der WLAN-Kontrollleuchte

Status des Heizgeräts	Status der WLAN-Kontrollleuchte
Das Heizgerät wartet auf eine Netzwerkverbindung	Langsames Blinken
Das Heizgerät ist erfolgreich an das Netzwerk angeschlossen.	Ein
Das Heizgerät stellt die Verbindung zum Netzwerk wieder her, wenn es von dem Netzwerk getrennt wurde.	Schnelles Blinken
Das Heizgerät führt eine Aktualisierung seiner Firmware durch.	Blinkt schnell
Die Netzwerkverbindung ist unterbrochen.	Aus

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Xiaomi Home-App.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.



19DE89E7

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Pflege und Wartung

- Trennen Sie das Heizgerät und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es säubern.
- Wischen Sie das Heizgerät mit einem sauberen, weichen und feuchten Tuch ab. Lassen Sie beim Säubern kein Wasser in das Heizgerät tropfen.
- Nehmen Sie das Heizgerät während der Wartung nicht auseinander.
- Verwenden oder lagern Sie das Heizgerät nur, wenn es nach der Säuberung vollständig trocken ist.
- Schlagen oder kratzen Sie nicht auf das Heizgerät, damit die Oberflächenbeschichtung nicht beschädigt wird oder rostet.
- Verpacken Sie das Heizgerät in der Originalverpackung und lagern Sie es an einem trockenen Ort, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Heizgerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Das Heizgerät ist getrennt oder das Stromkabel hat einen schlechten Kontakt.	Prüfen Sie den Netzstecker und stecken Sie das Heizgerät fest an.
	Das Heizgerät ist nicht stabil aufgestellt.	Stellen Sie das Heizgerät stabil auf.
Das Heizgerät funktioniert nicht.	Die Ein-/Standby-Taste ist nicht gedrückt.	Drücken Sie die Ein-/Standby-Taste im Bedienfeld.
	Das Heizgerät ist zu heiß, und der Überhitzungsschutz wurde ausgelöst.	Halten Sie den Lufteinlass/-auslass offen und ungehindert und starten Sie das Heizgerät erneut, nachdem es abgekühlt ist.
	Kindersicherung aktiviert.	Deaktivieren Sie die Kindersicherung
Das Heizgerät kann in der Xiaomi Home-App nicht gefunden werden.	Das Heizgerät konnte sich nicht an das Netzwerk verbinden.	Setzen Sie das WLAN zurück.
	Das WLAN-Signal ist schwach.	Halten Sie das Telefon und das Heizgerät in der Nähe des WLAN-Signalquelle.
	Das Heizgerät ist getrennt oder das Stromkabel hat einen schlechten Kontakt.	Stecken Sie es wieder ein und starten Sie das Heizgerät erneut.
Das Heizgerät gibt ungewöhnliche Geräusche von sich, wenn es bewegt oder geschüttelt wird.	Die Stahlkugel im Kippschutzschalter klappert.	Das ist normal. Schütteln Sie das Heizgerät nicht heftig.

Spezifikationen

Bezeichnung: Heizlüfter

Modell: LSNFJ04ZMEU

Nennleistung: 2000 W

Nennspannung: 220–230 V~

Nennfrequenz: 50 Hz

Nettogewicht: Ca. 2,3 kg

Artikelmaße: Ø176 × H467 mm

Farbe: Weiß

Stromverbrauch

· Vernetzter Standby-Modus: $\leq 2,0$ W

· Aus-Modus: $\leq 0,5$ W

Zeit bis zum Eintritt in den Zustand

· Vernetzter Standby-Modus: ≤ 20 Min

Nenn-Luftstromrate (Fw): $2,0 \text{ m}^3/\text{Min}$

Nenn- Stromaufnahme des Ventilators (PN): 19,0 W

WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

HF-Spezifikation: WLAN 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)

Max. HF-Ausgangsleistung: $< 20 \text{ dBm}$

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Europa — EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs LSNFJ04ZMEU mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Verkäufern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Beschreibung der Netzwerkschnittstellen			
Bezeichnung	Standard	Beschreibung	
WLAN	Offen	Die Schnittstelle wird für die Internetverbindung und die Netzwerkkonfiguration verwendet.	
Bluetooth	Offen	Die Schnittstelle wird für die Netzwerkkonfiguration verwendet.	
DHCP	Offen	Der Dienst wird für die Netzwerkkonfiguration über den Hotspot des Geräts verwendet.	
UDP54321	Offen	1. Der Anschluss dient der Kommunikation während der AP-Netzwerkkonfiguration. 2. Der Anschluss dient der lokalen Kommunikation mit dem Mi Intelligentes Hub für Zuhause.	
WLAN-Status	Warten auf Anschluss	Verbunden	Deaktiviert
Symbol	●  Blink	●  Leuchtet ständig	●  Bleibt aus
Hinweis: Das Gerät verwendet und speichert den WLAN-Namen und das Passwort für die Netzwerkverbindung.			

Informationsanforderungen für elektrische lokale Raumheizlüfter

Kontaktadressen		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Modellidentifikator(en): LSNFJ04ZMEU					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Wärmeabgabe				Art der Wärmeabgabe/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Nennwärmeabgabe	P _{nom}	2,000	kW	Einstufige Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Minimale Wärmeabgabe (indikativ)	P _{min}	1,250	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeabgabe	P _{max,c}	2,000	kW	Mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung	[nein]
Stromverbrauch				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[ja]
Im Aus-Modus	P _o	0,00	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	[nein]
Im Standby-Modus	P _{sm}	Nicht anwendbar	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	[nein]
Im Leerlauf-Modus	P _{idle}	Nicht anwendbar	W	Weitere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
Im Netzwerk-Standby	P _{nsm}	0,90	W	Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserfassung	[nein]
Standby-Modus mit Display von Informationen oder Status			[nein]	Raumtemperaturregelung, mit Erfassung offener Fenster	[nein]
Saisonale Raumheizungsenergieeffizienz im aktiven Modus	η _{s,on}	91,5	%	Option Abstandsregelung	[ja]
				Adaptive Startsteuerung	[nein]
				Betriebszeitbegrenzung	[ja]
				Schwarzlichtsensor	[nein]
				Selbstlernende Funktionen	[nein]
				Steuerungsgenauigkeit	[nein]

GARANTIEERKLÄRUNG

DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGRUND DER GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN, PROVINZEN ODER BUNDESLÄNDERN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKT SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GESETZEN IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES.

1. EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Xiaomi garantiert Ihnen, dass Ihr Xiaomi-Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen des betreffenden Benutzerhandbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiert Ihnen als Erstkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert. Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.

2. RECHTSMITTEL

Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb

der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.

3. NUTZUNG DES GARANTIESERVICES

Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden. Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufnachweise(n) und/oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.

4. AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi“- bzw. „Mi“-Logo identifiziert werden kann.

Die Garantie beinhaltet keine (a) Schäden durch Naturereignisse oder höhere Gewalt, z. B. Blitzeinschläge, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder andere äußere Ursachen; (b) Schäden durch Fahrlässigkeit; (c) Schäden durch kommerzielle Nutzung; (d) Schäden durch Änderungen oder Modifikationen an einem Teil des Produkts; (e) Schäden, die durch die gemeinsame Verwendung mit Produkten anderer Hersteller verursacht werden; (f) Schäden, die durch Unfall, Missbrauch oder Zweckentfremdung verursacht werden; (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts im Widerspruch zur von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unzulässige Spannungs- oder Stromversorgung verursacht werden; (h) Schäden, die durch Serviceleistungen (einschließlich Upgrades und Erweiterungen) von Personen verursacht werden, die dafür nicht von Xiaomi autorisiert wurden.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, Daten, Software oder andere Materialien, die Sie auf dem Produkt gespeichert haben, zu sichern. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien bei Inanspruchnahme des Garantieservices verloren gehen oder

Geräte neu formatiert werden und Xiaomi übernimmt keine Haftung für solche Schäden oder Verluste.

Wiederverkäufer, Agenten oder Mitarbeiter von Xiaomi sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen hinsichtlich dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen. Sollte eine Bestimmung rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, wird die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt oder beeinträchtigt.

Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

5. STILLSCHWEIGENDE GARANTIE

Soweit durch geltendes Recht zulässig, sind alle stillschweigend begründeten Garantien (einschließlich der Garantie der Gebrauchstauglichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck) zeitlich beschränkt und gelten maximal für die Dauer dieser eingeschränkten Garantie. In einigen Ländern ist die Beschränkung der Dauer stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie nicht zutrifft, wenn Sie Verbraucher in einem dieser Länder sind.

6. SCHADENSBSCHRÄNKUNG

Soweit durch geltendes Recht zulässig, haftet Xiaomi nicht für zufällige oder indirekte Schäden, Neben- oder Folgeschäden oder besondere Schadensfolgen einschließlich, aber nicht beschränkt auf, entgangenen Gewinnen oder Einnahmen sowie Datenverluste

und Schäden, die aus einer Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie- oder anderweitigen Bedingung oder aus einer anderen rechtlichen Grundlage resultieren, selbst wenn Xiaomi auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In einigen Ländern sind Ausschluss oder Beschränkung der Haftung für indirekte oder Folgeschäden sowie besondere Schadensfolgen nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie evtl. nicht zutrifft.

7. KONTAKT XIAOMI

Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Istruzioni di sicurezza

- Questo termoventilatore è progettato esclusivamente per l'uso domestico. Durante l'uso, posizionare il termoventilatore su una superficie piana e stabile e non inclinarlo o ribaltarlo.
- Non utilizzare il termoventilatore in prossimità di vasche da bagno, irrigatori o piscine.
- Non esporre la pelle nuda al contatto diretto con il termoventilatore per evitare ustioni.
- Non toccare il termoventilatore con le mani bagnate. Non utilizzarlo per riscaldare animali o piante.
- Durante o subito dopo l'uso, non toccare il termoventilatore per evitare scottature.
- Per evitare il rischio di surriscaldamento o

- incendio, non utilizzare mai una prolunga.
- Utilizzare il termoventilatore in un ambiente ben ventilato e non lasciare che detriti entrino o blocchino l'ingresso o l'uscita dell'aria.
 - Non inserire fili o altri oggetti estranei in nessuna apertura del termoventilatore per evitare scosse elettriche.
 - Non collocare o utilizzare il termoventilatore in prossimità di benzina, vernice, altri materiali infiammabili o esplosivi o in aree polverose, come garage o officine. Non collocare mai il termoventilatore vicino a oggetti soggetti a deformazione, scolorimento o deterioramento a causa del calore.
 - Il termoventilatore è un prodotto ad alta potenza. Quando si utilizza per la prima volta

o con una nuova presa di corrente, verificare che la spina si adatti correttamente alla presa.

1. Collegare la spina del termoventilatore alla presa.
 2. Attivare la modalità aria molto calda e disattivarla dopo circa 30 minuti.
 3. Scollegare la spina del termoventilatore dopo che si è raffreddato per verificare se i poli della spina si stanno surriscaldando (temperatura superiore a 55 °C). In tal caso, cambiare la presa di corrente per evitare il rischio di bruciare la spina o di incendi dovuti al surriscaldamento.
- Non utilizzare il termoventilatore se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve

- essere sostituito da personale del produttore, del reparto di assistenza post-vendita o di un altro reparto professionale per evitare rischi.
- Assicurarsi che non vi siano altri apparecchi utilizzati nello stesso circuito del termoventilatore per evitare sovraccarichi.
 - Per evitare rischi, non è consentito ai non addetti ai lavori smontare il termoventilatore. In caso di malfunzionamento, contattare il team di assistenza post-vendita.
 - Il termoventilatore in modalità ventilazione naturale non è in grado di sostituire completamente la ventola.
 - Non scollegare l'alimentazione prima che il termoventilatore si sia raffreddato, altrimenti potrebbe scattare la protezione contro lo

spegnimento. Il termoventilatore deve essere completamente raffreddato prima di poter essere utilizzato nuovamente.

- Il termoventilatore non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) che non possiedono le capacità fisiche, percettive o mentali, o l'esperienza o la conoscenza necessarie per utilizzarlo, salvo che sotto la supervisione o le istruzioni di un tutore responsabile della loro sicurezza.

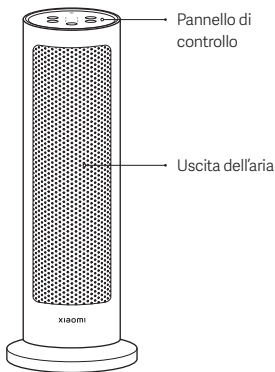
AVVERTENZE

- ⚠ Non lavare il termoventilatore direttamente con acqua.
- ⚠ Non immergere il termoventilatore in acqua.
- ⚠ Non versare acqua nel termoventilatore.
- ⚠ Non coprire il termoventilatore per evitare il surriscaldamento.
- ⚠ Non utilizzare il termoventilatore in serre o in cantieri edili.
- ⚠ Non posizionare il termoventilatore direttamente sotto una presa di corrente.

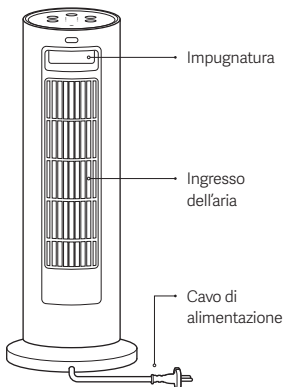
Panoramica del prodotto

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

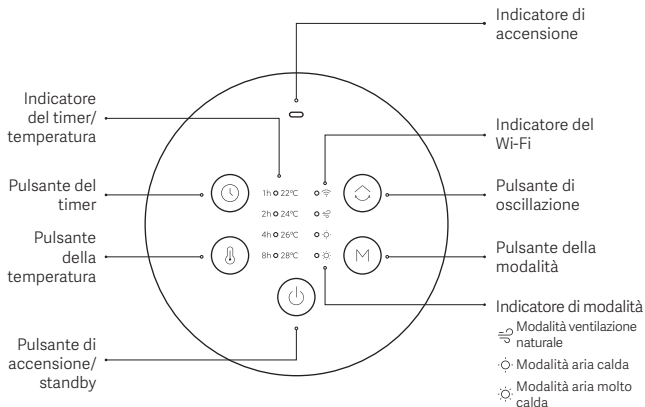


Vista frontale



Vista posteriore

Pannello di controllo



Come si utilizza

Prima dell'uso

- Verificare che il termoventilatore sia in buone condizioni e che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- Utilizzare una presa elettrica da 220 V CA con una corrente nominale di almeno 10 A. Si consiglia di collegare il termoventilatore a una presa a muro. Non condividere la stessa presa di corrente con altri apparecchi.
- Il termoventilatore deve essere utilizzato a distanza ravvicinata. Posizionarlo a una distanza di 1-2 metri per ottenere prestazioni di riscaldamento ottimali.

In attesa/in funzione

- Collegare il termoventilatore alla presa di corrente e l'indicatore di accensione rimarrà acceso. Premere il pulsante di accensione/standby  per far funzionare il termoventilatore.
- Premendo il pulsante di accensione/standby  durante il riscaldamento, il termoventilatore soffia aria per dissipare il calore per 30 secondi prima di entrare in standby.
- Premendo il pulsante di accensione/standby  durante il soffio d'aria per la dissipazione del calore, il termoventilatore passa alla modalità precedente.

Note:

- Ogni volta che il termoventilatore si avvia, il termoventilatore è progettato per soffiare aria per la dissipazione del calore per 30 secondi prima di entrare in standby. Se la modalità ventilazione naturale funziona per oltre 30 secondi, il termoventilatore non soffia aria per dissipare il calore. Premere il pulsante di accensione/standby  e il termoventilatore entrerà direttamente in standby.
- Scollegare il termoventilatore dopo che è entrato in standby se non viene utilizzato per molto tempo.

Regolare la modalità

Premendo il pulsante della modalità  quando il termoventilatore è in funzione, il

termoventilatore passa ciclicamente dalla modalità ventilazione naturale, alla modalità aria calda, alla modalità aria molto calda e alla modalità temperatura costante.

- Modalità ventilazione naturale: soffia solo aria, senza riscaldamento.
- Modalità aria calda: soffia aria calda a una potenza di circa 1200 W.
- Modalità aria molto calda: soffia aria calda a una potenza di circa 2000 W.
- Modalità a temperatura costante: soffia aria calda a una temperatura target regolabile.

Regolazione della temperatura target

- Premendo il pulsante della temperatura  quando il termoventilatore è in funzione, il termoventilatore passa ciclicamente attraverso le temperature target: 22 °C, 24 °C, 26 °C e 28 °C.
- Dopo aver impostato la temperatura target, il termoventilatore entra automaticamente in modalità temperatura costante. La regolazione della temperatura target non è disponibile in altre modalità.

Note:

- In modalità temperatura costante, si accende solo l'indicatore di temperatura corrispondente alla temperatura impostata.
- In modalità temperatura costante, quando la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata, il termoventilatore entra in standby.

Standby programmato

- Premendo il pulsante del timer  quando il termoventilatore è in funzione, il termoventilatore passa attraverso il tempo di standby programmato: 1 ora, 2 ore, 4 ore, 8 ore e disattivato. L'indicatore del timer/temperatura corrispondente al tempo di standby programmato rimane acceso.
- Se non viene eseguita alcuna operazione entro tre secondi dalla selezione del tempo di standby programmato, l'indicatore del timer/temperatura si accende per la temperatura desiderata. Se non è stata impostata una temperatura target, l'indicatore si spegne.
- Premendo il pulsante del timer  durante lo standby programmato, l'indicatore del timer/temperatura si accende per indicare il tempo approssimativo rimanente. Se si preme di nuovo entro tre secondi, il termoventilatore scorre il tempo di standby programmato.

Attivazione/disattivazione dell'oscillazione

- Per attivare o disattivare l'oscillazione, premere il pulsante di oscillazione  quando il termoventilatore è in funzione.

Attivazione/disattivazione del blocco bambini

- Per attivare o disattivare il blocco bambini, tenere premuto contemporaneamente il pulsante del timer  e il pulsante della temperatura  per sette secondi quando il termoventilatore è acceso.

Attivazione/disattivazione del Wi-Fi

- Il Wi-Fi è attivato per impostazione predefinita. Quando il termoventilatore è acceso, tenere premuto contemporaneamente il pulsante del timer  e il pulsante di oscillazione  per 7 secondi per attivare o disattivare il Wi-Fi.
- L'indicatore del Wi-Fi si accende quando il Wi-Fi è attivato e si spegne quando il Wi-Fi è disattivato.

Ripristino del Wi-Fi

- Tenendo premuto il pulsante di oscillazione  per sette secondi quando il termoventilatore è acceso, il termoventilatore ripristina il Wi-Fi.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- Tenere premuto contemporaneamente il pulsante di oscillazione  e il pulsante della modalità  per sette secondi quando il termoventilatore è acceso.

Descrizione dello stato dell'indicatore del Wi-Fi

Stato del termoventilatore	Stato dell'indicatore del Wi-Fi
Il termoventilatore è in attesa della connessione di rete.	Lampeggia lentamente
Il termoventilatore non è collegato alla rete.	Acceso
Il termoventilatore si sta ricollegando alla rete dopo essere stato scollegato.	Lampeggia rapidamente
Il termoventilatore sta aggiornando il firmware.	Lampeggia rapidamente
La connessione di rete è disattivata.	Spento

Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Controllo del dispositivo con l'app Xiaomi Home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.



19DE89E7

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

Cura e manutenzione

- Scollegare il termoventilatore e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Pulire il termoventilatore con un panno pulito, morbido e umido. Non far gocciolare acqua nel termoventilatore durante la pulizia.
- Non smontare il termoventilatore durante la manutenzione.
- Utilizzare o conservare il termoventilatore solo quando è completamente asciutto dopo la pulizia.
- Non urtare o graffiare il termoventilatore per evitare che il suo rivestimento superficiale si danneggi e si arrugginisca.
- Riporre il termoventilatore nella sua confezione originale e conservarlo in un luogo asciutto quando non viene utilizzato per lungo tempo.

Risoluzione dei problemi

Errori	Possibili cause	Soluzioni
Il termoventilatore non è collegato all'alimentazione.	Il termoventilatore è scollegato o il cavo di alimentazione ha un contatto difettoso.	Controllare la spina di alimentazione e collegare saldamente il termoventilatore.
	Il termoventilatore non è posizionato in modo stabile.	Posizionare il termoventilatore in modo stabile.
Il termoventilatore non funziona.	Il pulsante di accensione/standby non è premuto.	Premere il pulsante di accensione/standby sul pannello di controllo.
	Il termoventilatore è troppo caldo e si attiva la protezione contro il surriscaldamento.	Mantenere l'ingresso/uscita dell'aria aperta e non ostruita e riavviare il termoventilatore dopo che si è raffreddato.
	Blocco bambini attivato.	Disattivare il blocco bambini.
Il termoventilatore non può essere trovato nell'app Xiaomi Home.	Il termoventilatore non è riuscito a connettersi alla rete.	Ripristinare il Wi-Fi.
	Il segnale Wi-Fi è debole.	Mantenere il telefono e il termoventilatore vicini alla fonte del segnale Wi-Fi.
	Il termoventilatore è scollegato o il cavo di alimentazione ha un contatto difettoso.	Ricollegare e riavviare il termoventilatore.
Il termoventilatore emette suoni insoliti quando viene spostato o scosso.	La sfera d'acciaio dell'interruttore antiribaltamento tintinna.	Ciò è normale. Non scuotere violentemente il termoventilatore.

Specifiche tecniche

Nome: Termoventilatore a ventola

Modello: LSNFJ04ZMEU

Potenza nominale: 2000 W

Tensione nominale: 220–230 V~

Frequenza nominale: 50 Hz

Peso netto: circa 2,3 kg

Dimensioni articolo: Ø176 × H467 mm

Colore: bianco

Consumo energetico

- Modalità standby in rete: $\leq 2,0$ W

- Modalità spenta: $\leq 0,5$ W

Tempo per entrare nella condizione

- Modalità standby in rete: ≤ 20 min

Flusso d'aria nominale (Fw): 2,0 m³/min

Potenza elettrica nominale del termoventilatore (PN): 19,0 W

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Specifiche tecniche RF: Wi-Fi 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)

Potenza in uscita RF max.: < 20 dBm

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Europa - Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo LSNFJ04ZMEU è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PS 6
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune.			
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Descrizione delle interfacce di rete			
Nome	Impostazione predefinita	Descrizione	
Wi-Fi	Aprire	L'interfaccia viene utilizzata per la connessione a Internet e la configurazione della rete.	
Bluetooth	Aprire	L'interfaccia viene utilizzata per la configurazione della rete.	
DHCP	Aprire	Il servizio viene utilizzato per la configurazione della rete tramite l'hotspot dell'apparecchiatura.	
UDP54321	Aprire	1. La porta serve per la comunicazione durante la configurazione della rete AP. 2. La porta serve per la comunicazione locale con Mi Smart Home Hub.	
Stato del Wi-Fi	In attesa di connessione	Connesso	Disabilitato
Icona	● Lampeggiante	● Fisso	● Spento
Nota: l'apparecchiatura utilizzerà e salverà il nome e la password del Wi-Fi per la connessione alla rete.			

Requisiti informativi per apparecchi di riscaldamento degli ambienti elettrici locali

Dettagli di contatto		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Identificatore/i modello: LSNFJ04ZMEU					
Elemento	Simbolo	Valore	Unità di misura	Elemento	Unità di misura
Potenza termica in uscita				Tipo di potenza termica in uscita/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Potenza termica in uscita nominale	P_{nom}	2,000	kW	Potenza termica in uscita a uno stadio e nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica in uscita minima (indicativa)	P_{min}	1,250	kW	Due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica in uscita massima continua	$P_{max,c}$	2,000	kW	Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[si]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	[no]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
Consumo energetico				Altre opzioni di controllo (possibili selezioni multiple)	
In modalità spenta	P_o	0,00	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della presenza	[no]
In modalità standby	P_{sm}	N.A.	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento delle finestre aperte	[no]
In modalità inattiva	P_{idle}	N.A.	W	Opzione di controllo a distanza	[si]
In standby di rete	P_{rsm}	0,90	W	Controllo di avvio adattivo	[no]
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			[no]	Limitazione del tempo di lavoro	[si]
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Sensore a lampadina nera	[no]
				Funzionalità di autoapprendimento	[no]
				Precisione del controllo	[no]

AVVISO SULLA GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPRESIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

1. GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato.

Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori. Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.

2. RIPARAZIONI

Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.

3. COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA

Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e/o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.

4. ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto fabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".

La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.

È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio, Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.

Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi

e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

5. GARANZIE IMPLICITE

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.

6. LIMITAZIONE DEL DANNO

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.

7. CONTATTI XIAOMI

I clienti possono visitare il sito Web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Consignes relatives à la sécurité

- Le radiateur est conçu pour une utilisation intérieure uniquement. Pendant l'utilisation, placez le radiateur sur une surface stable et plane, ne l'inclinez pas et ne le renversez pas.
- N'utilisez pas le radiateur près des baignoires, des arroseurs ou piscines.
- N'exposez pas la peau nue en contact direct avec le radiateur pour éviter les brûlures.
- Ne touchez pas le radiateur avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas pour tiédir ou réchauffer des animaux ou des plantes.
- Pendant ou juste après son utilisation, ne touchez pas le radiateur afin d'éviter des

brûlures.

- Pour éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie, n'utilisez jamais de rallonge.
- Utilisez le radiateur dans un environnement bien ventilé et ne laissez pas de débris pénétrer ou bloquer l'entrée ou la sortie d'air.
- N'insérez pas des câbles ou des corps étrangers dans les ouvertures du radiateur afin d'éviter des décharges électriques.
- Ne placez pas ou n'utilisez pas le radiateur à proximité de l'essence, de la peinture, d'autres matériaux inflammables ou explosifs, ou dans des zones poussiéreuses, telles que des garages ou des ateliers. Ne placez jamais le radiateur à côté d'objets qui sont susceptibles de se déformer, se

décolorer ou de se détériorer du fait de la chaleur.

- Le radiateur est un produit haute-tension. Lorsque vous l'utilisez pour la première fois ou avec une nouvelle prise de courant, vérifiez si la fiche s'adapte correctement à la prise.
 1. Branchez le radiateur dans la prise.
 2. Activez le mode air chaud et désactivez-le après environ 30 minutes.
 3. Débranchez le radiateur une fois qu'il a refroidi pour vérifier si les broches de la prise ne surchauffent pas (température supérieure à 55 °C). Si c'est le cas, changez la prise afin d'éviter le risque de brûlure de la fiche ou d'incendie dû à une surchauffe.
- N'utilisez pas le radiateur si son

cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagée. S'il est endommagé, le cordon d'alimentation doit être remplacé par le personnel du fabricant, du service après-vente ou d'un autre service professionnel afin d'éviter tout danger.

- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils utilisés dans le même circuit que le radiateur afin d'éviter toute surcharge.
- Les amateurs ne sont pas autorisés à démonter le radiateur afin d'éviter tout danger. Veuillez contacter l'équipe du service après-vente en cas de dysfonctionnement.
- Le radiateur en mode brise naturelle ne peut pas remplacer complètement le

ventilateur.

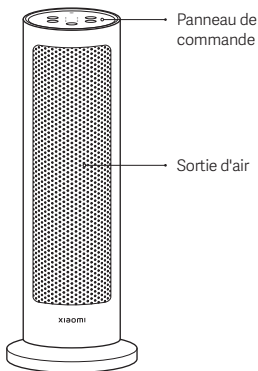
- Ne débranchez pas l'alimentation avant que le radiateur ne refroidisse ; Sinon, il peut déclencher une protection contre la mise hors tension. Le radiateur doit être complètement refroidi avant de pouvoir être remis en service.
- Le radiateur n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) qui sont des déficients physiques, de perception ou mentaux ou qui manquent d'expérience ou de connaissance en la matière, sauf si elles bénéficient de la supervision ou suivent les instructions d'un tuteur.

AVERTISSEMENTS

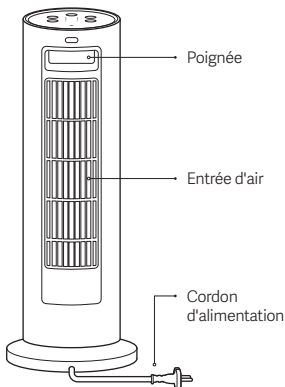
- ⚠ Ne rincez pas le radiateur directement avec de l'eau.
- ⚠ Ne plongez pas le radiateur dans l'eau.
- ⚠ Ne renversez pas de l'eau dans le radiateur.
- ⚠ Ne couvrez pas le radiateur afin d'éviter la surchauffe.
- ⚠ N'utilisez pas le radiateur dans des serres ou sur des chantiers de construction.
- ⚠ Évitez de placer le radiateur directement en-dessous d'une prise électrique.

Présentation du produit

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

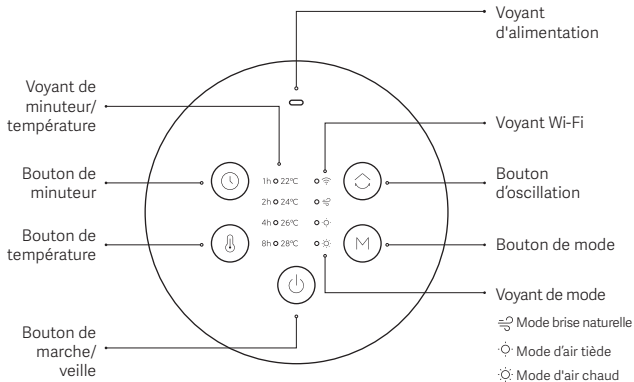


Vue de face



Vue arrière

Panneau de commande



Utilisation

Avant utilisation

- Assurez-vous que le radiateur est en bon état et que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
- Utilisez une prise électrique 220 V CA dotée d'un courant nominal d'au moins 10 A. Il est recommandé de brancher le radiateur dans une prise murale. Ne partagez pas la même multiprise avec d'autres appareils.
- Le radiateur est destiné à être utilisé à courte distance. Placez-le à une distance de 1 à 2 mètres pour des performances de chauffage optimales.

En attente/en fonctionnement

- Branchez le radiateur dans la prise de courant et le voyant d'alimentation restera allumé. Appuyez sur le bouton de marche/veille  pour faire fonctionner le radiateur.
- Appuyez sur le bouton de marche/veille  pendant son chauffage, et le radiateur soufflera de l'air pour dissiper la chaleur pendant 30 secondes avant de passer en veille.
- Appuyez sur le bouton de marche/veille  lors du soufflage d'air pour la dissipation de la chaleur, et le radiateur passera au mode précédent.

Remarques :

- Chaque fois que le chauffage démarre, le radiateur est conçu pour souffler de l'air pour dissiper la chaleur pendant 30 secondes avant de passer en veille. Si le mode brise naturelle fonctionne pendant plus de 30 secondes, le radiateur ne soufflera pas d'air pour dissiper la chaleur. Appuyez sur le bouton de marche/veille , et il entrera directement en veille.
- Débranchez le radiateur après qu'il soit en veille s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Réglage de mode

Appuyez sur le bouton de mode  lorsque le radiateur est en marche et le radiateur passera du mode brise naturelle, mode d'air tiède, mode d'air chaud au mode température constante.

- Mode brise naturelle : souffle de l'air uniquement, pas de chauffage.
- Mode d'air tiède : souffle de l'air chaud à une puissance d'environ 1200 W.
- Mode d'air chaud : souffle de l'air chaud à une puissance d'environ 2000 W.
- Mode température constante : souffle de l'air chaud à une température cible réglable.

Réglage de la température cible

- Appuyez sur le bouton de température  lorsque le radiateur est en marche et le radiateur passera par les températures cibles : 22 °C, 24 °C, 26 °C et 28 °C.
- Il passe automatiquement en mode de température constante après le réglage de la température cible. Le réglage de la température cible n'est pas disponible dans d'autres modes.

Remarques :

- En mode température constante, seul le voyant de température correspondant à la température cible s'allume.
- En mode température constante, lorsque la température ambiante est supérieure à la température cible, le radiateur se met en veille.

Mise en veille programmée

- Appuyez sur le bouton de minuteur  lorsque le radiateur fonctionne et le radiateur parcourra le temps de veille programmé : 1 heure, 2 heures, 4 heures, 8 heures et désactivé. Le voyant de minuteur/température correspondant à l'heure de veille programmée reste allumé.
- Si aucune opération n'est effectuée dans les trois secondes suivant la sélection de l'heure de veille programmée, le voyant de minuteur/température s'allumera pour la température cible. Si aucune température cible n'est réglée, le voyant s'éteint.
- Appuyez sur le bouton  de minuteur pendant la mise en veille programmée et le voyant de minuteur/température s'allumera pour indiquer le temps restant approximatif. Appuyez à nouveau dans les trois secondes et le radiateur passera par le temps de veille programmé.

Activation/désactivation de l'oscillation

- Pour activer ou désactiver l'oscillation, appuyez sur le bouton d'oscillation  lorsque le radiateur est en marche.

Activation/désactivation de la fonction de sécurité enfant

- Pour activer ou désactiver le verrouillage de sécurité pour enfant, maintenez enfoncés simultanément le bouton de minuteur  et le bouton de température  pendant sept secondes lorsque le radiateur est allumé.

Activation/désactivation du Wi-Fi

- Le Wi-Fi est activé par défaut. Lorsque le radiateur est allumé, maintenez enfoncés simultanément le bouton de minuteur  et le bouton d'oscillation  pendant 7 secondes pour activer ou désactiver le Wi-Fi.
- Le voyant Wi-Fi s'allume lorsque le Wi-Fi est activé et s'éteint lorsque le Wi-Fi est désactivé.

Réinitialisation du Wi-Fi

- Appuyez sur le bouton d'oscillation  et maintenez-le enfoncé pendant sept secondes lorsque le radiateur est allumé, et le radiateur réinitialisera le Wi-Fi.

Restauration des paramètres d'usine

- Appuyez simultanément sur le bouton d'oscillation  et le bouton de mode  et maintenez-les enfoncés pendant sept secondes lorsque le radiateur est allumé.

Description du voyant d'état du Wi-Fi

État du radiateur	Voyant d'état du Wi-Fi
Le radiateur est en attente de connexion réseau.	Clignote lentement
Le radiateur est connecté avec succès au réseau.	Activé
Le radiateur se reconnecte au réseau lorsqu'il est déconnecté.	Clignote rapidement
Le radiateur met à jour son micrologiciel.	Clignote rapidement
La connexion réseau est désactivée.	Désactivé

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Contrôlez votre appareil avec l'application Xiaomi Home.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.



19DE89E7

Remarque : la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

Entretien et maintenance

- Débranchez le radiateur et laissez qu'il se refroidisse avant de le nettoyer.
- Essuyez le radiateur avec un chiffon propre, doux et humide. Ne faites pas couler de l'eau dans le radiateur lors du nettoyage.
- Ne démontez pas le radiateur pendant l'entretien.
- N'utilisez ou ne rangez le radiateur que lorsqu'il est complètement sec après le nettoyage.
- Ne heurtez pas et ne rayez pas le radiateur pour éviter que le revêtement de surface ne soit endommagé ou ne rouille.
- Mettez le radiateur dans son emballage d'origine et rangez-le dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Dépannage

Erreurs	Causes possibles	Solutions
Le radiateur n'est pas connecté à l'alimentation.	Le radiateur est débranché ou le cordon d'alimentation a un mauvais contact.	Vérifiez la fiche d'alimentation et branchez correctement le radiateur.
	Le radiateur n'est pas en équilibre.	Placez le radiateur de manière stable.
Le radiateur ne fonctionne pas.	Le bouton de marche/veille n'est pas enfoncé.	Appuyez sur le bouton de marche/veille du panneau de commande.
	Le radiateur est trop chaud et la protection contre la surchauffe se déclenche.	Gardez l'entrée/sortie d'air ouverte et dégagée, et redémarrez le radiateur une fois qu'il a refroidi.
	Verrouillage de sécurité pour enfant activé.	Désactivez le verrouillage de sécurité pour enfant.
Le radiateur est introuvable dans l'application Xiaomi Home.	Le radiateur n'a pas pu se connecter au réseau.	Réinitialiser le Wi-Fi.
	Le signal Wi-Fi est faible.	Maintenez le téléphone et le radiateur à proximité de la source du signal Wi-Fi.
	Le radiateur est débranché ou le cordon d'alimentation a un mauvais contact.	Rebranchez puis redémarrez le radiateur.
Le radiateur émet des bruits inhabituels lorsqu'il est déplacé ou secoué.	La bille en acier dans le commutateur anti-basculement s'agite.	Ceci est normal. Ne secouez pas le radiateur violemment.

Caractéristiques

Nom : Radiateur soufflant

Modèle : LSNFJ04ZMEU

Puissance nominale : 2000 W

Tension nominale : 220–230 V~

Fréquence nominale : 50 Hz

Poids net : environ 2,3 kg

Dimensions du produit : Ø176 × H467 mm

Couleur : blanc

Consommation d'énergie

- Mode veille en réseau : ≤ 2,0 W

- Mode hors tension : ≤ 0,5 W

Temps pour passer dans l'état en question

- Mode veille en réseau : ≤ 20 min

Débit d'air nominal (Fw) : 2,0 m³/min

Puissance électrique nominale du ventilateur (PN) : 19,0 W

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Spécifications RF : Wi-Fi 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)

Puissance de sortie max. RF : < 20 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Informations sur la conformité et les réglementations

Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type LSNFJ04ZMEU est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Description des interfaces réseau			
Nom	Par défaut	Description	
Wi-Fi	Ouvrir	L'interface est utilisée pour la connexion Internet et la configuration du réseau.	
Bluetooth	Ouvrir	L'interface est utilisée pour la configuration du réseau.	
DHCP	Ouvrir	Le service est utilisé pour la configuration du réseau via le point d'accès de l'équipement.	
UDP54321	Ouvrir	1. Le port est utilisé pour la communication lors de la configuration du réseau AP. 2. Le port est pour la communication locale avec le Mi Smart Home Hub.	

État du Wi-Fi	En attente de connexion	Connecté	Désactivé
Icône	●  Clignotant	●  reste allumé	●  reste éteint
Remarque : L'équipement utilisera et enregistrera le nom et le mot de passe du Wi-Fi pour la connexion au réseau.			

Informations requises pour le dispositif de chauffage électrique d'espace local

Coordonnées		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Identifiant(s) du modèle: LSNFJ04ZMEU					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type de puissance thermique/de commande de la température de la pièce (sélectionnez un)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,000	kW	Puissance thermique à étape unique et aucune commande de la température de la pièce	[non]
Puissance thermique minimale (indicatif)	P_{min}	1,250	kW	Deux ou plusieurs étapes manuelles, aucune commande de la température de la pièce	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2,000	kW	Avec un thermostat mécanique de commande de la température de la pièce	[non]
Consommation d'énergie				Avec une commande électronique de la température de la pièce	[oui]
En mode hors tension	P_o	0,00	W	Commande électronique de la température de la pièce plus un chronomètre journalier	[non]
En mode veille	P_{sm}	N.A.	W	Commande électronique de la température de la pièce plus un chronomètre hebdomadaire	[non]
En mode inactif	P_{idle}	N.A.	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
En attente de réseau	P_{sam}	0,90	W	Commande de la température de la pièce, dotée d'une détection de présence	[non]
Mode veille avec affichage des informations ou de l'état			[non]	Commande de la température de la pièce, dotée d'une détection de fenêtre ouverte	[non]
Efficacité d'énergie de chauffage de l'espace saisonnier en mode actif	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Option de contrôle à distance	[oui]
				Contrôle de démarrage adapté	[non]
				Limitation de durée de fonctionnement	[oui]
				Capteur à bulbes noir	[non]
				Fonctionnalité d'apprentissage autonome	[non]
				Précision de commande	[non]

GARANTIE

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITE NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

1. GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

2. SOLUTIONS

Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

3. COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

4. EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».

La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.

Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériels de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes. Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des

modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sauraient être affectées ou impactées.

Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

5. GARANTIES IMPLICITES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

6. LIMITATION DES DOMMAGES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

7. CONTACTS XIAOMI

Pour les clients, consultez le site Web : <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Instrucciones de seguridad

- El calefactor está diseñado para su uso exclusivo en interiores. Durante el uso, coloque el calefactor sobre una superficie nivelada y estable, y no lo incline ni lo vuelque.
- No utilice el calefactor cerca de bañeras, aspersores o piscinas.
- No exponga la piel desnuda al contacto directo con el calefactor para evitar quemaduras.
- No toque el calefactor con las manos húmedas. No utilizar para calentar o templar animales o plantas.
- Durante su uso o inmediatamente tras su uso, no toque el calefactor para evitar quemaduras.

- Para prevenir el riesgo de sobrecalentamiento o incendio, nunca utilice una alargadera.
- Utilice el calefactor en un ambiente bien ventilado, y no deje que la suciedad entre o bloquee la entrada o la salida de aire.
- No introduzca ningún cable ni otros objetos extraños en ninguna abertura del calefactor para evitar descargas eléctricas.
- No coloque ni utilice el calefactor cerca de gasolina, pintura u otros materiales inflamables o explosivos, o en zonas polvorientas, como garajes o talleres. Nunca deje el calefactor al lado de objetos propensos a deformación, pérdida de color o deterioración por calor.

- El calentador es un product de elevada potencia. Al utilizarlo por primera vez o con una nueva toma de corriente, compruebe si el enchufe cabe en la toma de corriente adecuadamente.
 1. Enchufe el calefactor a la toma de corriente.
 2. Active el modo de aire caliente y desactívelo tras unos 30 minutos.
 3. Desenchufe el calefactor después de que se enfríe para comprobar si las clavijas del enchufe se están sobrecalentando (temperatura por encima de los 55 °C). De ser el caso, cambie la toma de corriente para evitar el riesgo de un enchufe quemado o un incendio debido a sobrecalentamiento.

- No utilice el calefactor cuando el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Si está dañado, el cable de alimentación deberá ser reemplazado por personal del fabricante, el equipo del departamento de servicio posventa, u otro departamento profesional para evitar riesgos.
- Asegúrese de que no hay otros electrodomésticos en uso en el mismo circuito que el calefactor para evitar sobrecargas.
- Los no-profesionales no tienen permitido desmontar el calefactor para evitar riesgos. Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa en caso de avería.

- El calefactor no puede reemplazar al ventilador por completo en modo de brisa natural.
- No desconecte la alimentación antes de que el calefactor se enfríe; de lo contrario, podría activarse la protección contra la desconexión. El calefactor deberá enfriarse por completo antes de reanudar su uso.
- El calefactor no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) que carecen de la capacidad física, perceptiva o mental, o la experiencia o el conocimiento, excepto de forma segura bajo la supervisión o instrucciones de su tutor.

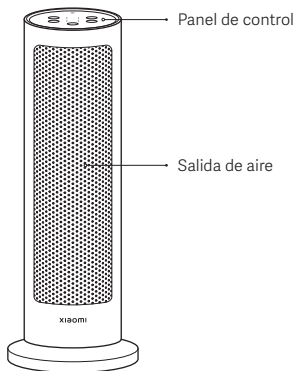
ADVERTENCIAS

- ⚠ No enjuague el calefactor con agua directamente.
- ⚠ No sumerja el calefactor en agua.
- ⚠ No vierta agua dentro del calefactor.
- ⚠ No cubra el calefactor para evitar sobrecalentamientos.
- ⚠ No utilice el calefactor en invernaderos ni en obras.
- ⚠ No ubique el calefactor directamente debajo de una toma de corriente.

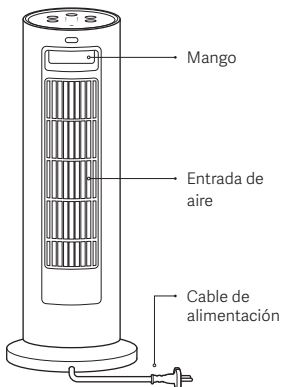
Descripción del producto

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.

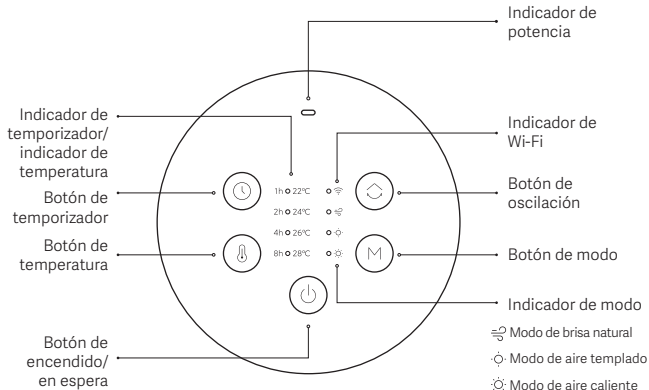


Vista frontal



Vista trasera

Panel de control



Modo de uso

Antes de usar

- Compruebe que el calefactor se encuentra en buen estado y que el cable de alimentación no está dañado.
- Utilice una toma de corriente de 220 V AC con una corriente nominal de al menos 10 A. Se recomienda enchufar el cable de alimentación a una toma de pared. No comparta la misma regleta con otros electrodomésticos.
- El calefactor es para uso en distancias cortas. Colóquelo a una distancia de 1-2 metros para un rendimiento de calefacción óptimo.

En espera/En funcionamiento

- Enchufe el calefactor a la toma de corriente, y el indicador de potencia permanecerá encendido. Pulse el botón de encendido/en espera  para hacer funcionar el calefactor.
- Pulse el botón de encendido/en espera  durante su calefacción, y el calefactor soplará aire para la disipación del calor durante 30 segundos antes de entrar en modo de espera.
- Pulse el botón de encendido/en espera  mientras que sopla aire para la disipación del calor, y el calefactor volverá al modo anterior.

Notas:

- Cada vez que se inicia el calefactor, el calefactor está diseñado para soplar aire para la disipación del calor durante 30 segundos antes de entrar en modo de espera. Si el modo de brisa natural funciona durante 30 segundos, el calefactor no soplará aire para la disipación del calor. Pulse el botón de encendido/en espera , y entrará directamente en modo de espera.
- Desenchufe el calefactor después de que entre en modo de espera y si no se va a utilizar durante mucho tiempo.

Ajuste de modo

Pulse el botón de modo  cuando el calefactor se encuentre en funcionamiento, y el calefactor alternará entre el modo de brisa natural, el modo de aire templado, el modo de aire caliente y el modo de temperatura constante.

- Modo de brisa natural: Solo sopla aire, sin calefacción.
- Modo de aire templado: Sopla aire cálido a una potencia de unos 1200 W.
- Modo de aire caliente: Sopla aire cálido a una potencia de unos 2000 W.
- Modo de temperatura constante: Sopla aire cálido a una temperatura objetivo ajustable.

Ajuste de temperatura objetivo

- Pulse el botón de temperatura  cuando el calefactor se encuentre en funcionamiento, y el calefactor alternará entre temperaturas objetivo: 22 °C, 24 °C, 26 °C y 28 °C.
- Entra en modo de temperatura constante tras configurar la temperatura objetivo. El ajuste de temperatura objetivo no está disponible en otros modos.

Notas:

- En el modo de temperatura constante, solo el indicador de temperatura correspondiente de la temperatura objetivo se enciende.
- En el modo de temperatura constante, cuando la temperatura ambiente sea mayor a la temperatura objetivo, el calefactor entrará en modo de espera.

Espera programada

- Pulse el botón de temporizador  cuando el calefactor se encuentre en funcionamiento y el calefactor alternará entre el tiempo de espera programado: 1 hora, 2 horas, 4 horas, 8 horas y desactivado. El indicador de temporizador/indicador de temperatura correspondiente al tiempo de espera programado permanece encendido.
- Si no se realiza ninguna operación tras tres segundos de la selección del tiempo de espera programado, el indicador de temporizador/indicador de temperatura se encenderá para la temperatura objetivo. Si no se ha introducido una temperatura objetivo, el indicador se apagará.

- Pulse el botón de temporizador  durante una espera programada, y el indicador de temporizador/indicador de temperatura se encenderá para indicar el tiempo restante aproximado. Pulse de nuevo en un plazo de tres segundos, y el calefactor alternará entre el tiempo de espera programada.

Activar/desactivar la oscilación

- Para activar o desactivar la oscilación, pulse el botón de oscilación  cuando el calefactor esté funcionando.

Habilitar/deshabilitar el bloqueo infantil

- Para habilitar o deshabilitar el bloqueo infantil, pulse y mantenga pulsados simultáneamente el botón de temporizador  y el botón de temperatura  durante siete segundos al encender el calefactor.

Activación/desactivación del Wi-Fi

- La Wi-Fi está activado por defecto. Cuando el calefactor se enciende, pulse y mantenga pulsados simultáneamente el botón de temporizador  y el botón de oscilación  durante 7 segundos para activar o desactivar la Wi-Fi.
- El indicador de Wi-Fi se enciende cuando se activa la Wi-Fi y se apaga cuando se desactiva la Wi-Fi.

Restablecimiento de Wi-Fi

- Pulse y mantenga pulsado el botón de oscilación  durante siete segundos cuando el calefactor se encuentre encendido, y el calefactor restablecerá la Wi-Fi.

Restaurar ajustes de fábrica

- Pulse y mantenga pulsados simultáneamente el botón de oscilación  y el botón de modo  durante siete segundos cuando el calefactor esté encendido.

Descripción de estado del indicador de Wi-Fi

Estado del calefactor	Estado del indicador de Wi-Fi
El calefactor está esperando a una conexión de red.	Parpadeo lento
El calefactor se ha conectado con éxito a la red.	Encendido
El calefactor se está volviendo a conectar a la red tras desconectarse.	Parpadeo rápido
El calefactor está actualizando su firmware.	Parpadea rápidamente
La conexión a red está desactivada.	Apagado

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controla tu dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque «Xiaomi Home» en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse «+» en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.



19DE89E7

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Cuidado y mantenimiento

- Desenchufe el calefactor y deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Limpie el calefactor con un trapo limpio, suave y húmedo. No gotee agua en el calefactor durante la limpieza.
- No desmonte el calefactor durante el mantenimiento.
- Utilice o guarde el calefactor únicamente cuando esté completamente seco tras su limpieza.
- No golpee ni raye el calefactor para evitar que su revestimiento superficial se dañe u oxide.
- Ponga el calentador en su embalaje original y guárdelo en un lugar seco cuando no se vaya a utilizar durante mucho tiempo.

Resolución de posibles problemas

Errores	Posibles causas	Soluciones
El calefactor no se conecta a la corriente.	El calefactor está desenchufado o el cable de alimentación tiene un contacto pobre.	Compruebe el enchufe de alimentación y enchufe bien el cable de alimentación.
	El calefactor no está colocado de forma estable.	Coloque el calefactor de forma estable.
El calefactor no funciona.	No se ha pulsado el botón de encendido/en espera.	Pulse el botón de encendido/en espera en el panel de control.
	El calefactor está demasiado caliente y se activa la protección contra sobrecalentamiento.	Mantenga la entrada/salida de aire abierta y sin obstrucciones, y reinicie el calefactor una vez que se enfríe.
	El bloqueo infantil está activado.	Desactivar el bloqueo infantil.
El calefactor no puede encontrarse en la aplicación Xiaomi Home.	El calefactor no se ha podido conectar a la red.	Restablecer Wi-Fi.
	La señal Wi-Fi es débil.	Mantenga el teléfono y el calefactor cerca de la fuente de señal Wi-Fi.
	El calefactor está desenchufado o el cable de alimentación tiene un contacto pobre.	Vuelva a enchufar y reinicie el calefactor.
El calefactor emite sonidos extraños al moverlo o agitarlo.	La bola de acero del interruptor antivuelco hace ruido.	Es totalmente normal. No agite violentamente el calefactor.

Especificaciones

Nombre: Calefactor de ventilador

Modelo: LSNFJ04ZMEU

Potencia nominal: 2000 W

Tensión nominal: 220–230 V~

Frecuencia nominal: 50 Hz

Peso neto: Aprox. 2,3 kg

Dimensiones del artículo: Ø176 × H467 mm

Color: Blanco

Consumo de energía

· Modo de espera de red: $\leq 2,0$ W

· Modo apagado: $\leq 0,5$ W

Tiempo para entrar en la condición

· Modo de espera de red: ≤ 20 min

Caudal nominal de aire (Fw): 2,0 m³/min

Potencia eléctrica nominal del ventilador (PN): 19,0 W

Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Especificación RF: Wi-Fi 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)

Potencia máxima de salida RF: < 20 dBm

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Europa - Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico LSNFJ04ZMEU cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Descripción de interfaces de red			
Nombre	Por defecto	Descripción	
Wi-Fi	Abrir	La interfaz se utiliza para la conexión de internet y la configuración de red.	
Bluetooth	Abrir	La interfaz se utiliza para configuración de red.	
DHCP	Abrir	El servicio se utiliza para configuración de red a través de punto de acceso de equipo.	
UDP54321	Abrir	1. El puerto se utiliza para comunicación durante la configuración de la red AP. 2. El puerto se utiliza para comunicación local con Mi Smart Home Hub.	

Estado del Wi-Fi	En espera de conexión		Conectado	Deshabilitado	
Icono	●	📶	Papadeando	●	📶
			Se mantiene encendida	●	📶
					Se mantiene apagada

Nota: El equipo utilizará y guardará el nombre Wi-fi y la contraseña para la conexión a la red.

Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

Información de contacto		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Identificador(es) de modelo: LSNFJ04ZMEU					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Potencia calorífica de salida				Tipo de potencia calorífica de salida/control de la temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia calorífica de salida nominal	P_{nom}	2,000	kW	Potencia calorífica de salida de una etapa y sin control de la temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica de salida mínima (indicativa)	P_{min}	1,250	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de la temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica de salida continua máxima	$P_{max,c}$	2,000	kW	Con control de la temperatura ambiente por termostato mecánico	[no]
Consumo de energía				Con control electrónico de la temperatura ambiente	[sí]
En modo apagado	P_o	0,00	W	Control electrónico de la temperatura ambiente junto con temporizador de día	[no]
En modo de espera	P_{sm}	No aplicable	W	Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador semanal	[no]
En modo de espera	P_{idle}	No aplicable	W	Otras opciones de control (Es posible seleccionar múltiple)	
En modo de espera de red	P_{srm}	0,90	W	Control de la temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
Modo de espera con pantalla de información o estado			[no]	Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Opción de control a distancia	[sí]
				Control de inicio adaptativo	[no]
				Limitación del tiempo de funcionamiento	[sí]
				Sensor de bombilla negra	[no]
				Función de autoaprendizaje	[no]
				Precisión de control	[no]

AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPONER UN PERIODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores. Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

2. MEDIDAS COMPENSATORIAS

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto o (3) lo restituirá, excluyendo los posibles gastos de envío.

3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podría pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

4. EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi".

La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi.

Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas. Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada. Si cualquier término se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verán afectados ni perjudicados.

Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio

posventa quedará limitado al país o región de compra original.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto. Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición; o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

7. CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visiten la página web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Grzejnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Podczas użytkowania należy umieścić grzejnik na stabilnej, poziomej powierzchni i nie dopuścić do jego przechylenia lub wywrócenia się.
- Nie używać grzejnika w pobliżu wanien, zraszaczy lub basenów.
- Aby uniknąć poparzeń, nie wystawiać gołej skóry na działanie grzejnika.
- Nie dotykać grzejnika mokrymi rękami. Nie wolno używać grzejnika do ogrzewania zwierząt lub roślin.
- Nie dotykać grzejnika podczas użytkowania ani bezpośrednio po użytkowaniu, aby uniknąć poparzeń.

- Aby zapobiec ryzyku przegrzania lub pożaru, nie wolno używać przedłużaczy.
- Używać grzejnika w dobrze wentylowanym pomieszczeniu i upewnić się, że zanieczyszczenia nie blokują ani nie przedostają się do wlotu lub wylotu powietrza.
- Nie wkładać drutów lub innych ciał obcych do otworów grzejnika, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.
- Nie umieszczać ani nie używać grzejnika w pobliżu benzyny, farb, innych materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, ani w zapyłonych miejscach, takich jak garaże lub warsztaty. Nigdy nie stawiać grzejnika obok przedmiotów, które mogą ulec odkształceniu, przebarwieniu lub

niszczeniu pod wpływem ciepła.

- Grzejnik to produkt o wysokiej mocy. Podczas pierwszego użycia lub podłączenia do nowego gniazdka elektrycznego sprawdzić, czy wtyczka pasuje do gniazdka.
 1. Podłączyć grzejnik do gniazdka elektrycznego.
 2. Włączyć tryb gorącego powietrza i wyłączyć go po około 30 minutach.
 3. Odłączyć grzejnik od zasilania po ostygnięciu i sprawdzić, czy bolce wtyczki nie są przegrzane (temperatura powyżej 55°C). Jeśli tak, zmienić gniazdko, aby uniknąć ryzyka przepalenia wtyczki lub pożaru spowodowanego przegrzaniem.
- Nie wolno korzystać z grzejnika, jeśli

przewód zasilania lub wtyczka jest uszkodzona. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony u producenta, w posprzedażowym dziale serwisowym lub innym profesjonalnym dziale – pozwoli to uniknąć zagrożeń.

- Aby zapobiec przeciążeniu, należy upewnić się, że w tym samym obwodzie co grzejnik nie są używane inne urządzenia.
- Aby zapobiec zagrożeniom, osoby niewykwalifikowane nie powinny demontować grzejnika. W przypadku nieprawidłowego działania skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
- Grzejnik w trybie naturalnej bryzy nie może w pełni zastąpić wentylatora.

- Nie odłączać zasilania przed ostygnięciem grzejnika, w przeciwnym razie może zadziałać zabezpieczenie przeciwwyłaczeniowe. Grzejnik musi całkowicie ostygnąć przed wznowieniem użytkowania.
- Grzejnik nie powinien być używany przez osoby (w tym dzieci), które nie posiadają zdolności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej albo wiedzy lub doświadczenia koniecznego do obsługi, chyba że czynią to pod nadzorem lub ze wskazaniem opiekuna odpowiedzialnego za ich bezpieczeństwo.

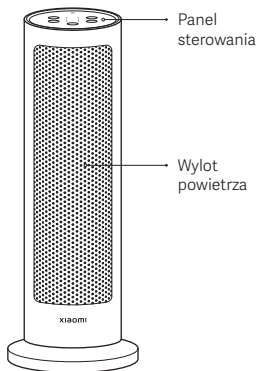
OSTRZEŻENIA

- ⚠ Nie płukać grzejnika pod bieżącą wodą.
- ⚠ Nie zanurzać grzejnika w wodzie.
- ⚠ Nie rozlewać wody na grzejniku.
- ⚠ Aby uniknąć przegrzania grzejnika, nie należy go przykrywać.
- ⚠ Nie używać grzejnika w szklarniach ani na placach budowy.
- ⚠ Nie umieszczать grzejnika bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

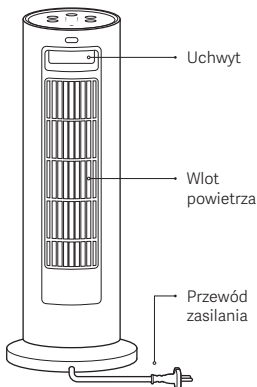
Przegląd produktu

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

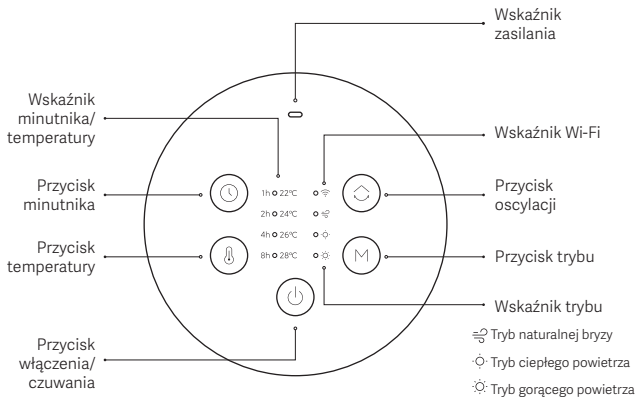


Widok z przodu



Widok z tyłu

Panel sterowania



Jak używać

Przed użyciem

- Sprawdź, czy grzejnik jest w dobrym stanie, a przewód zasilania nie jest uszkodzony.
- Używaj gniazdka 220 V AC, którego natężenie znamionowe wynosi co najmniej 10 A. Zaleca się podłączenie wtyczki grzejnika do gniazdka ściennego. Nie używaj tego samego rozgałęźnika jednocześnie z innymi urządzeniami.
- Grzejnik jest przeznaczony do użytkowania w bliskiej odległości. Umieść go w odległości 1–2 metrów, aby zapewnić optymalną wydajność grzewczą.

Tryb czuwania/pracy

- Po podłączeniu grzejnika do gniazdka elektrycznego wskaźnik zasilania będzie się świecił. Naciśnij przycisk włączania/czuwania , aby uruchomić grzejnik.
- Naciśnięcie przycisku włączania/czuwania  podczas nagrzewania spowoduje, że grzejnik będzie wydmuchiwał powietrze przez 30 sekund w celu rozproszenia ciepła przed przejściem w tryb czuwania.
- Naciśnięcie przycisku włączania/czuwania  podczas wydmuchiwania powietrza w celu rozproszenia ciepła spowoduje, że grzejnik powróci do poprzedniego trybu pracy.

Uwagi:

- Grzejnik został skonstruowany w taki sposób, że przy każdym rozpoczęciu nagrzewania wydmuchuje powietrze przez 30 sekund w celu rozproszenia ciepła, po czym przechodzi w tryb czuwania. Jeśli tryb naturalnej bryzy działa dłużej niż 30 sekund, grzejnik nie będzie wydmuchiwał powietrza w celu rozproszenia ciepła. Naciśnięcie przycisku włączania/czuwania  spowoduje przejście grzejnika bezpośrednio w tryb czuwania.
- Odlóż grzejnik od zasilania po przejściu w tryb czuwania, jeśli nie zamierzasz używać go przez dłuższy czas.

Regulacja trybu pracy

Naciśnij przycisk trybu  podczas pracy grzejnika, a grzejnik będzie się przełączać się między trybem naturalnej bryzy, trybem ciepłego powietrza, trybem gorącego powietrza i

trybem stałej temperatury.

- Tryb naturalnej bryzy: tylko nadmuch powietrza, bez ogrzewania.
- Tryb ciepłego powietrza: nadmuchiwanie ciepłego powietrza o mocy około 1200 W.
- Tryb gorącego powietrza: nadmuchiwanie gorącego powietrza o mocy około 2000 W.
- Tryb stałej temperatury: nadmuchiwanie gorącego powietrza z regulowaną temperaturą docelową.

Regulacja temperatury docelowej

- Naciśnij przycisk temperatury  podczas pracy grzejnika, a grzejnik będzie przełączać się między temperaturami docelowymi: 22°C, 24°C, 26°C i 28°C.
- Po ustawieniu temperatury docelowej grzejnik automatycznie przechodzi w tryb stałej temperatury. Regulacja temperatury docelowej nie jest dostępna w innych trybach.

Uwagi:

- W trybie stałej temperatury świeci się tylko wskaźnik temperatury odpowiadający temperaturze docelowej.
- W trybie stałej temperatury, gdy temperatura pomieszczenia jest wyższa niż temperatura docelowa, grzejnik przechodzi w tryb czuwania.

Zaplanowane czuwanie

- Naciśnij przycisk minutnika  podczas pracy grzejnika, a grzejnik będzie przełączać się między czasami zaplanowanego czuwania: 1 godzina, 2 godziny, 4 godziny, 8 godzin oraz wyłączony. Odpowiedni wskaźnik minutnika / temperatury dla zaplanowanego czasu czuwania pozostaje zapalony.
- Jeśli w ciągu trzech sekund po wybraniu zaplanowanego czasu czuwania nie zostanie wykonana żadna operacja, wskaźnik minutnika / temperatury zaświeci się dla temperatury docelowej. Jeśli nie ustawiono temperatury docelowej, wskaźnik zgaśnie.
- Naciśnij przycisk minutnika  podczas zaplanowanego czuwania, a wskaźnik minutnika / temperatury zaświeci się, pokazując przybliżony pozostały czas. Naciśnij przycisk ponownie w ciągu trzech sekund, a grzejnik będzie przełączać się między czasami zaplanowanego czuwania.

Włączanie/wyłączanie oscylacji

- Aby włączyć lub wyłączyć oscylację, naciśnij przycisk oscylacji  podczas pracy grzejnika.

Włączanie/wyłączanie blokady rodzicielskiej

- Aby włączyć lub wyłączyć blokadę rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk minutnika  oraz przycisk temperatury  przez siedem sekund, gdy grzejnik jest włączony.

Włączanie/wyłączanie Wi-Fi

- Wi-Fi jest domyślnie włączone. Gdy grzejnik jest włączony, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk minutnika  i przycisk oscylacji  przez 7 sekund, aby włączyć lub wyłączyć sieć Wi-Fi.
- Wskaźnik Wi-Fi zaświeci się, gdy Wi-Fi jest włączone i zgaśnie, gdy Wi-Fi jest wyłączony.

Resetowanie Wi-Fi

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk oscylacji  przez siedem sekund, gdy grzejnik jest włączony, aby zresetować sieć Wi-Fi.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk oscylacji  i przycisk trybu  przez siedem sekund, gdy grzejnik jest włączony.

Opis stanu wskaźnika Wi-Fi

Stan grzejnika	Stan wskaźnika Wi-Fi
Grzejnik oczekuje na połączenie z siecią.	Miga powoli
Grzejnik został podłączony do sieci.	Świeci
Grzejnik ponownie łączy się z siecią po rozłączeniu.	Miga szybko
Grzejnik aktualizuje oprogramowanie.	Miga szybko
Połączenie sieciowe jest wyłączone.	Wył.

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Steruj urządzeniem w aplikacji Xiaomi Home. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.



19DE89E7

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

- Odłącz grzejnik od zasilania i poczekaj, aż całkowicie ostygnie, a następnie oczyść go.
- Przetrzyj grzejnik czystą, miękką i wilgotną ściereczką. Podczas czyszczenia nie dopuścić do skapywania wody do grzejnika.
- Nie rozmontowuj grzejnika podczas konserwacji.
- Po czyszczeniu używaj lub przechowuj grzejnik tylko wtedy, gdy jest całkowicie suchy.
- Aby zapobiec uszkodzeniu lub zardzewieniu powłoki, nie uderzaj ani nie drap grzejnika.
- Włóż grzejnik do oryginalnego opakowania i przechowuj w suchym miejscu, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.

Rozwiązywanie problemów

Błędy	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Grzejnik nie jest podłączony do źródła zasilania.	Grzejnik jest odłączony lub przewód zasilający słabo styka się z gniazdkiem.	Sprawdź wtyczkę zasilania i prawidłowo podłącz przewód zasilania.
	Grzejnik nie stoi stabilnie.	Ustaw grzejnik stabilnie.
Grzejnik nie działa.	Przycisk włączania/czuwania nie został naciśnięty.	Naciśnij przycisk włączania/czuwania na panelu sterowania.
	Temperatura grzejnika jest zbyt wysoka i włączyło się zabezpieczenie przeciwprzegrzaniowe.	Zadbaj, aby wlot/wylot powietrza był otwarty i drożny, a następnie zrestartuj grzejnik po jego ostygnięciu.
	Blokada rodzicielska jest włączona.	Wyłącz blokadę dziećmi rodzicielską.
Nie można znaleźć grzejnika w aplikacji Xiaomi Home.	Grzejnik nie był w stanie połączyć się z siecią.	Resetowanie sieci Wi-Fi.
	Sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby.	Trzymaj telefon i grzejnik blisko źródła sygnału Wi-Fi.
	Grzejnik jest odłączony lub przewód zasilający słabo styka się z gniazdkiem.	Ponownie podłącz grzejnik i uruchom go ponownie.
Po poruszeniu lub potrząśnięciu grzejnik wydaje nietypowe dźwięki.	Stalowa kulka w przełączniku zapobiegającym przechyleniom grzechocze.	Jest to zjawisko normalne. Nie potrząsaj grzejnikiem zbyt mocno.

Dane techniczne

Nazwa: Grzejnik wentylatorowy

Model: LSNFJ04ZMEU

Moc znamionowa: 2000 W

Napięcie znamionowe: 220–230 V~

Częstotliwość znamionowa: 50 Hz

Masa netto: Ok. 2,3 kg

Wymiary produktu: Ø176 × wys.467 mm

Kolor: Biały

Pobór energii

· Tryb gotowości sieciowej: $\leq 2,0$ W

· Tryb wyłączenia: $\leq 0,5$ W

Czas do przejścia w stan

· Tryb gotowości sieciowej: ≤ 20 min

Znamionowa prędkość przepływu powietrza (Fw): $2,0 \text{ m}^3/\text{min}$

Znamionowa moc elektryczna wentylatora (PN): 19,0 W

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Specyfikacja RF: Wi-Fi 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)

Maks. moc wyjściowa dla częstotliwości radiowej: $< 20 \text{ dBm}$

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Europa — Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu LSNFJ04ZMEU jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Opis interfejsów sieciowych		
Nazwa	Domyślne	Opis
Wi-Fi	Otwórz	Interfejs służy do nawiązywania połączenia internetowego i konfiguracji sieci.
Bluetooth	Otwórz	Interfejs służy do konfiguracji sieci.
DHCP	Otwórz	Usługa służy do konfiguracji sieci za pośrednictwem hotspota sprzętowego.
UDP54321	Otwórz	1. Port umożliwia komunikację podczas konfiguracji sieci AP. 2. Port umożliwia lokalną komunikację z Inteligentnym centrum domowym Mi.

Status Wi-Fi	Oczekiwanie na połączenie	Połączono	Wyłączono
Ikona	● Miga	● Świeci się	● Nie świeci się

Uwaga: sprzęt wykorzysta i zapisze nazwę i hasło Wi-Fi w celu nawiązania połączenia sieciowego.

Wymogi informacyjne dla ogrzewaczy elektrycznych odpowiednich do lokalnych przestrzeni

Dane kontaktowe		Xiaomi Communications Co, Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Identyfikatory modelu: LSNFJ04ZMEU					
Element	Symbol	Wartość	Jednostka	Element	Jednostka
Wydajność ciepła				Rodzaj wydajności cieplnej/regulacja temperatury pokojowej (wybierz jedną opcję)	
Znamionowa wydajność ciepła	P _{nom}	2,000	kW	Jednoetapowa wydajność ciepła i brak regulacji temperatury pokojowej	[nie]
Minimalna wydajność ciepła (szacunkowa)	P _{min}	1,250	kW	Dwa lub więcej ręcznych etapów, brak regulacji temperatury	[nie]
Maksymalna ciągła wydajność ciepła	P _{max,c}	2,000	kW	Z regulacją temperatury pokojowej za pomocą mechanicznego termostatu	[nie]
Pobór energii				Z elektroniczną regulacją temperatury pokojowej	[tak]
W trybie wyłączenia	P _o	0,00	W	Elektroniczna regulacja temperatury pokojowej plus czasomierz dzienny	[nie]
W trybie gotowości	P _{sm}	N/D	W	Elektroniczna regulacja temperatury pokojowej plus czasomierz tygodniowy	[nie]
W trybie bezczynności	P _{idle}	N/D	W	Inne opcje regulacji (można wybrać wiele opcji)	
W trybie sieci	P _{nsn}	0,90	W	Regulacja temperatury pokojowej z wykrywaniem obecności	[nie]
Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub statusu			[nie]	Regulacja temperatury pokojowej z wykrywaniem otwartego okna	[nie]
Sezonowa wydajność energetyczna ogrzewania przestrzeni w trybie aktywnym	η _{s,on}	91,5	%	Opcja regulacji odległości	[tak]
				Adaptacyjna regulacja początkowa	[nie]
				Ograniczenie czasu roboczego	[tak]
				Czujnik czarnej żarówki	[nie]
				Funkcja samouczenia	[nie]
				Dokładność regulacji	[nie]

GWARANCJA

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, LECZ MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ RÓWNIEŻ INNE PRAWA PRZEWIDZIANE PRAWEM DANEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU. PONADTO W NIEKTÓRYCH KRAJACH, OKRĘGACH ADMINISTRACYJNYCH LUB STANACH PRAWO KONSUMENCKIE MOŻE PRZEWIDYWAĆ MINIMALNY OKRES GWARANCJI. WSZELKIE WYKLUCZENIA, OGRANICZENIA LUB ZAWIESZENIA PRAW PRZYSŁUGUJĄCYCH UŻYTKOWNIKOWI, NA JAKIE POWOŁUJE SIĘ FIRMA XIAOMI, NASTĘPUJĄ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE DOZWOŁONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. W CELU DOKŁADNEGO ZROZUMIENIA SWOICH PRAW ZACHĘCAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z PRAWEM SWOJEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU.

1. OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT

Firma Xiaomi gwarantuje, że Produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w normalnych warunkach użytkowania i podczas użytkowania zgodnie z właściwą instrukcją obsługi Produktu, przez Okres Gwarancji.

Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Firma Xiaomi gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że przy normalnym użytkowaniu Produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez wyżej wymieniony okres.

Firma Xiaomi nie gwarantuje, że działanie Produktu będzie nieprzerwane lub wolne od błędów.

Firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji dotyczących użytkowania Produktu.

2. FORMY ZADOŚĆCZYNIENIA

W przypadku stwierdzenia wady urządzenia i otrzymania przez firmę Xiaomi ważnego roszczenia w Okresie Gwarancji firma Xiaomi (1) naprawi produkt bezpłatnie, (2) wymieni produkt lub (3) zwróci koszt Produktu, z wyłączeniem ewentualnych opłat z tytułu wysyłki.

3. JAK SKORZYSTAĆ Z GWARANCJI

Aby skorzystać z gwarancji, należy dostarczyć Produkt na adres podany przez firmę Xiaomi w opakowaniu oryginalnym bądź podobnym, które zapewni Produktowi taki sam poziom ochrony. Przed skorzystaniem z gwarancji firma Xiaomi może (w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo) zażądać dostarczenia dowodu zakupu i/lub dokonania rejestracji Produktu.

4. WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA

O ile firma Xiaomi nie postanowi inaczej, niniejsza Ograniczona Gwarancja dotyczy wyłącznie Produktu wytworzonego przez firmę Xiaomi lub na jej rzecz, oznaczonego znakami towarowymi, nazwą handlową lub logo „Xiaomi” lub „Mi”. Ograniczona Gwarancja nie dotyczy (a) Szkód spowodowanych działaniem natury lub siły wyższej, np. uderzeniem pioruna, tornadem, powodzią, pożarem, trzęsieniem ziemi lub innymi czynnikami zewnętrznymi; (b) Zaniedbań; (c) Wykorzystania w celach komercyjnych; (d) Modyfikacji dowolnej części Produktu; (e) Szkód związanych z używaniem Produktu w połączeniu z produktami niebędącymi produktami firmy Xiaomi; (f) Szkód powstałych wskutek wypadku, niewłaściwego lub nieprawidłowego używania; (g) Szkód spowodowanych korzystaniem z Produktu w zakresie wykraczającym poza dozwolone lub zamierzone zastosowanie opisane przez firmę Xiaomi lub wskutek zastosowania niewłaściwego napięcia lub zasilania; (h) Szkód spowodowanych przez usługę serwisową (w tym ulepszenia i rozszerzenia) wykonaną przez osobę niebędącą przedstawicielem firmy Xiaomi.

Obowiązkiem użytkownika jest tworzenie kopii zapasowych wszelkich danych, oprogramowania lub innych materiałów przechowywanych lub zapisanych w produkcie. Istnieje możliwość, że podczas serwisowania dane, oprogramowanie lub inne materiały

znajdujące się w urządzeniu zostaną utracone lub przeformatowane, a firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za takie uszkodzenie lub utratę.

Żaden sprzedawca, agent ani pracownik firmy Xiaomi nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek modyfikacji, przedłużania ani uzupełniania niniejszej Ograniczonej Gwarancji. Jeśli jakikolwiek warunek zostanie uznany za niezgodny z prawem lub niemożliwy do wyegzekwowania, nie ma to wpływu na legalność ani wykonalność pozostałych postanowień.

Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

5. GWARANCJE DOROZUMIANE

Z wyjątkiem przypadków, w których jest to zakazane przez obowiązujące prawo, okres obowiązywania wszystkich dorozumianych gwarancji (w tym gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu) jest ograniczony do maksymalnego okresu obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, w związku z czym powyższe ograniczenie nie będzie mieć w takich przypadkach zastosowania.

6. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD

W zakresie, w jakim nie zakazuje tego obowiązujące prawo, firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez wypadek, pośrednie, szczególne lub wtórne, w tym między innymi za utratę zysków, dochodów lub danych, szkody wynikające z

jakiegokolwiek naruszenia wyraźnej lub dorozumianej gwarancji lub warunku, bądź szkody wynikające z jakiegokolwiek innej teorii prawnej, nawet jeśli firmę Xiaomi poinformowano o możliwości wystąpienia takich szkód. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności z tytułu szkód szczególnych, pośrednich lub wtórnych, w związku z czym powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania do danego użytkownika.

7. KONTAKT Z FIRMĄ XIAOMI

Klientów zachęca się do odwiedzenia strony <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Instruções de segurança

- O aquecedor deve ser utilizado apenas em ambientes interiores. Durante a utilização, coloque o aquecedor numa superfície estável e plana e não o incline ou tombe.
- Não utilize o aquecedor próximo de banheiras, aspersores ou piscinas.
- Não exponha a pele nua ao contacto direto com o aquecedor para evitar queimaduras.
- Não toque no aquecedor com as mãos molhadas. Não o utilize para aquecer animais ou plantas.
- Durante ou logo após o uso, não toque no aquecedor para evitar queimaduras.
- Para evitar o risco de sobreaquecimento ou de incêndio, nunca use um cabo de

extensão.

- Utilize o aquecedor num ambiente bem ventilado e não permita a entrada de resíduos ou que estes obstruam a entrada ou saída de ar.
- Não insira fios ou outros objetos estranhos em qualquer abertura do aquecedor, de modo a evitar choques elétricos.
- Não coloque ou utilize o aquecedor perto de gasolina, tinta ou outros materiais inflamáveis ou explosivos, ou em locais com muita poeira, como garagens ou oficinas. Nunca coloque o aquecedor perto de objetos suscetíveis à deformação, descoloração ou deterioração pelo calor.
- O aquecedor é um produto de alta

potência. Quando o utilizar pela primeira vez ou com uma tomada elétrica nova, verifique se a ficha encaixa bem na tomada.

1. Ligue o aquecedor à tomada.
 2. Ative o modo de ar quente e desative-o após cerca de 30 minutos.
 3. Desligue o aquecedor da tomada depois de arrefecer para verificar se os pinos da ficha estão a sobreaquecer (temperatura superior a 55 °C). Se isso acontecer, mude de tomada para evitar o risco de queimar a ficha ou provocar um incêndio por sobreaquecimento.
- Não utilize o aquecedor se o cabo de alimentação ou a respetiva ficha estiverem danificados. Se estiver danificado, o cabo

de alimentação deve ser substituído por técnicos do fabricante, pelo departamento do serviço pós-venda ou por outro departamento profissional, para evitar correr perigos.

- Certifique-se de que não existem outros aparelhos ligados ao mesmo circuito que o aquecedor para evitar sobrecargas.
- Para evitar perigos, o aquecedor não pode ser desmontado por pessoas que não sejam técnicos profissionais. Contacte a equipa do serviço de pós-venda em caso de avaria.
- O aquecedor em modo de brisa natural não substitui totalmente a ventoinha.
- Não desligue a alimentação antes de o aquecedor arrefecer; caso contrário, pode

acionar a proteção contra desconexão. O aquecedor tem de arrefecer totalmente para poder voltar a ser utilizado.

- O aquecedor não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que não possuam a capacidade física, percetiva ou mental, ou a experiência ou conhecimentos necessários para o utilizar, a menos que estejam sob a supervisão ou orientação de um tutor responsável pela sua segurança.

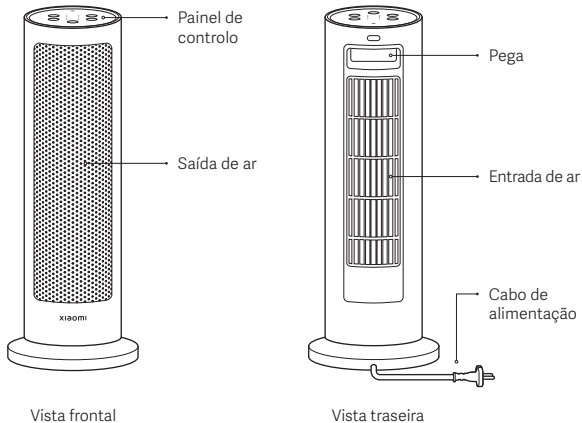
AVISOS

- ⚠ Não lave o aquecedor diretamente com água.
- ⚠ Não mergulhe o aquecedor em água.
- ⚠ Não deite água no aquecedor.
- ⚠ Não cubra o aquecedor para sobreaquecimento.
- ⚠ Não utilize o aquecedor em estufas ou estaleiros de construção.
- ⚠ Não coloque o aquecedor diretamente por baixo de uma tomada elétrica.

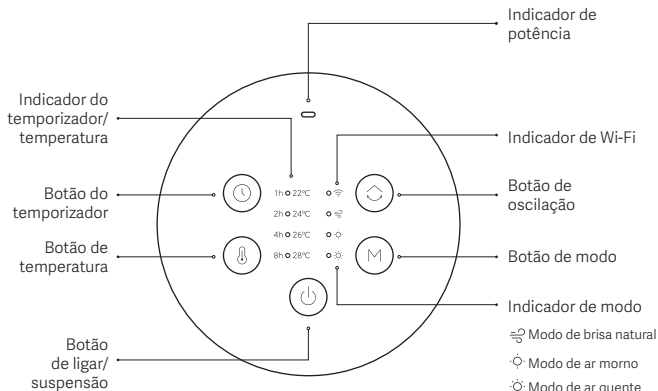
Visão geral do produto

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Nota: as ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.



Painel de controlo



Como utilizar

Antes de utilizar

- Certifique-se de que o aquecedor está em bom estado e que o cabo de alimentação não está danificado.
- Utilize uma tomada de 220 V CA com uma corrente nominal de, pelo menos, 10 A. Recomenda-se que ligue o aquecedor a uma tomada de parede. Não partilhe a extensão elétrica com outros aparelhos.
- O aquecedor destina-se a ser utilizado a curta distância. Coloque-o a uma distância de 1 a 2 metros para um desempenho de aquecimento ótimo.

Em suspensão/em funcionamento

- Ligue o aquecedor à tomada elétrica, e o indicador de potência permanecerá aceso. Pressione o botão de ligar/suspensão  para colocar o aquecedor em funcionamento.
- Pressione o botão de ligar/suspensão  durante o seu aquecimento, e o aquecedor sopra ar para dissipar o calor durante 30 segundos antes de entrar no modo de suspensão.
- Pressione o botão de ligar/suspensão  quando soprar ar para dissipar o calor, e o aquecedor entrará no modo anterior.

Notas:

- Sempre que o aquecimento inicia, o aquecedor está configurado para soprar ar para dissipar calor durante 30 segundos antes de entrar em modo de suspensão. Se o modo de brisa natural funcionar durante mais de 30 segundos, o aquecedor não sopra ar para dissipar o calor. Pressione o botão de ligar/suspensão , e entrará diretamente em modo de suspensão.
- Se não utilizar o aquecedor por um período prolongado, retire o cabo de alimentação do aquecedor depois do mesmo entrar em modo de suspensão

Modo de ajuste

Prima o botão de modo  quando o aquecedor estiver a funcionar, e o aquecedor

alterna entre o modo de brisa natural, modo de ar morno, modo de ar quente e modo de temperatura constante.

- Modo de brisa natural: apenas sopra ar, não aquece.
- Modo de ar morno: sopra ar a uma potência de cerca de 1200 W.
- Modo de ar quente: sopra ar quente a uma potência de cerca de 2000 W.
- Modo de temperatura constante: sopra ar quente a uma temperatura de destino ajustável.

Ajustar a temperatura de destino

- Pressione o botão de temperatura  quando o aquecedor estiver em funcionamento, e o aquecedor irá alternar entre as temperaturas de destino: 22 °C, 24 °C, 26 °C e 28 °C.
- Entra automaticamente no modo de temperatura constante após a definição da temperatura de destino. O ajuste da temperatura de destino não está disponível noutros modos.

Notas:

- No modo de temperatura constante, apenas o indicador de temperatura correspondente à temperatura de destino acende.
- No modo de temperatura constante, quando a temperatura ambiente é superior à temperatura de destino, o aquecedor entra em modo de suspensão.

Suspensão programada

- Prima o botão do temporizador  quando o aquecedor estiver a funcionar e o aquecedor alterna entre os tempos de suspensão programados: 1 hora, 2 horas, 4 horas, 8 horas e desativado. O indicador do temporizador/temperatura correspondente ao tempo de suspensão programado permanece aceso.
- Se não for executada qualquer operação em três segundos após a seleção do tempo de suspensão programado, o indicador do temporizador/temperatura acende para a temperatura pretendida. Se não for definida uma temperatura de destino, o indicador apaga.
- Prima o botão  do temporizador durante o tempo de suspensão programado e o indicador do temporizador/temperatura acende para indicar o tempo restante aproximado. Prima novamente em três segundos e o aquecedor alterna entre os tempos de suspensão programados.

Ativar/desativar a oscilação

- Para ativar ou desativar a oscilação, prima o botão de oscilação  quando o aquecedor estiver em funcionamento.

Ativar/desativar o bloqueio de crianças.

- Para ativar ou desativar o bloqueio de crianças, mantenha premidos simultaneamente o botão do temporizador  e o botão de temperatura  durante sete segundos quando o aquecedor estiver ligado.

Ativar/desativar o Wi-Fi

- O Wi-Fi está ativado por predefinição. Quando o aquecedor estiver ligado, mantenha premidos simultaneamente o botão do temporizador  e o botão de oscilação  durante 7 segundos para ativar ou desativar o Wi-Fi.
- O indicador de Wi-Fi acende quando o Wi-Fi é ativado e apaga quando o Wi-Fi é desativado.

Repor o Wi-Fi

- Mantenha premido o botão de oscilação  durante sete segundos quando o aquecedor estiver ligado, e o aquecedor irá repor o Wi-Fi.

Restaurar definições de fábrica

- Mantenha premidos simultaneamente o botão de oscilação  e o botão de modo  durante sete segundos quando o aquecedor estiver ligado.

Descrição do estado do indicador de Wi-Fi

Estado do aquecedor	Estado do indicador de Wi-Fi
O aquecedor aguarda ligação à rede.	Pisca lentamente
O aquecedor ligou à rede com êxito.	Ligado
O aquecedor está a voltar a ligar-se à rede quando é desligado.	Pisca rapidamente
O aquecedor está a atualizar o firmware.	Pisca rapidamente
A ligação à rede é desativada.	Desligado

Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Controle o seu dispositivo com a aplicação Xiaomi Home.

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.

Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.



19DE89E7

Nota: a versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

Cuidados e manutenção

- Desligue o aquecedor e deixe-o arrefecer totalmente antes de o limpar.
- Limpe o aquecedor com um pano limpo, macio e húmido. Não deixe cair água no aquecedor durante a limpeza.
- Não desmonte o aquecedor durante a manutenção.
- Utilize ou guarde o aquecedor apenas quando estiver completamente seco após a limpeza.
- Não embata com o aquecedor nem o risque para evitar que o revestimento da superfície fique danificado ou enferruje.
- Coloque o aquecedor na sua embalagem original e guarde-o num local seco quando não for utilizado durante muito tempo.

Resolução de problemas

Erros	Causas prováveis	Soluções
O aquecedor não está ligado à corrente.	O aquecedor está desligado da corrente ou o cabo de alimentação tem mau contacto.	Verifique a ficha do cabo de alimentação e ligue o aquecedor em segurança.
	O aquecedor não está colocado de forma estável.	Coloque o aquecedor de forma estável.
O aquecedor não está a funcionar.	O botão de ligar/suspensão não está premido.	Prima o botão de ligar/suspensão no painel de controlo.
	O aquecedor está demasiado quente, e a proteção de sobreaquecimento é acionada.	Mantenha a entrada/saída de ar aberta e desobstruída e volte a ligar o aquecedor depois de este arrefecer.
	O bloqueio de crianças está ativado.	Desative o bloqueio de crianças.
O aquecedor não se encontra na aplicação Xiaomi Home.	O aquecedor não conseguiu estabelecer ligação à rede.	Reponha o Wi-Fi.
	O sinal de Wi-Fi está em baixo.	Mantenha o telemóvel e o aquecedor próximos da fonte de sinal Wi-Fi.
	O aquecedor está desligado da corrente ou o cabo de alimentação tem mau contacto.	Volte a ligar o cabo e reinicie o aquecedor.
O aquecedor emite sons invulgares quando é movido ou abanado.	A esfera de aço do interruptor anti-inclinação faz barulho.	Isso é normal. Não abane o aquecedor com violência.

Especificações

Nome: Aquecedor com ventoinha

Modelo: LSNFJ04ZMEU

Potência nominal: 2000 W

Tensão nominal: 220–230 V~

Frequência nominal: 50 Hz

Peso líquido: aprox. 2,3 kg

Dimensões do produto: Ø176 × H467 mm

Cor: branco

Consumo de energia

- Modo de espera em rede: $\leq 2,0$ W

- Modo desligado: $\leq 0,5$ W

Tempo para entrar na condição

- Modo de espera em rede: ≤ 20 min

Caudal de ar nominal (Fw): 2,0 m³/min

Potência elétrica nominal do ventilador (PN): 19,0 W

Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Especificação RF: Wi-Fi 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)

Potência máx. de saída de RF: < 20 dBm

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Europa — Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo LSNFJ04ZMEU está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informações sobre a eliminação e reciclagem



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Descrição das interfaces de rede			
Nome	Predefinição	Descrição	
Wi-Fi	Abrir	A interface é utilizada para ligar à Internet e configurar a rede.	
Bluetooth	Abrir	A interface é utilizada para configurar a rede.	
DHCP	Abrir	O serviço é utilizado para configurar a rede através do ponto de acesso do equipamento.	
UDP54321	Abrir	1. A porta destina-se à comunicação durante a configuração da rede AP. 2. A porta destina à comunicação local com o Centro doméstico inteligente Mi.	

Estado do Wi-Fi	A aguardar ligação	Ligado	Desativado
Ícone	●  a piscar	●  permanece aceso	●  permanece apagado

Nota: o equipamento irá utilizar e guardar o nome e a palavra-passe do Wi-Fi para a ligação de rede.

Requisitos de informação para aquecedores elétricos de ambiente local

Detalhes de contacto		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Identificador(es) do modelo: LSNFJ04ZMEU					
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Saída de calor				Tipo de saída de calor/controlo de temperatura ambiente (selecionar um)	
Saída de calor nominal	P_{nom}	2,000	kW	Saída de calor de fase única e sem controlo de temperatura ambiente	[não]
Saída de calor mínima (indicativo)	P_{min}	1,250	kW	Duas ou mais fases manuais, sem controlo de temperatura ambiente	[não]
Saída de calor máxima contínua	$P_{max,c}$	2,000	kW	Com termóstato mecânico de controlo de temperatura ambiente	[não]
Consumo de energia				Com controlo de temperatura ambiente eletrónico	[sim]
No modo desligado	P_o	0,00	W	Controlo de temperatura ambiente eletrónico mais um temporizador diário	[não]
No modo de espera	P_{sm}	N.A.	W	Controlo de temperatura ambiente eletrónico mais um temporizador semanal	[não]
No modo inativo	P_{idle}	N.A.	W	Outras opções de controlo (várias seleções possíveis)	
Em espera na rede	P_{nm}	0,90	W	Controlo de temperatura ambiente, com deteção de presença	[não]
Modo de espera com ecrã de informações ou estado			[não]	Controlo de temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	[não]
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente no modo ativo	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Opção de controlo de distância	[sim]
				Controlo de início adaptativo	[não]
				Limitação de tempo de funcionamento	[sim]
				Sensor de lâmpada preta	[não]
				Funcionalidade de aprendizagem automática	[não]
				Precisão do controlo	[não]

AVISO DE GARANTIA

A PRESENTE GARANTIA CONCEDE-LHE DIREITOS ESPECÍFICOS, PODENDO USUFRUIR DE OUTROS DIREITOS PREVISTOS PELA LEGISLAÇÃO DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO. DE FACTO, NOUTROS PAÍSES, PROVÍNCIAS OU ESTADOS, O DIREITO DOS CONSUMIDORES PODE IMPOR UM PERÍODO DE GARANTIA MÍNIMO. A NÃO SER QUE PERMITIDO POR LEI, A XIAOMI NÃO EXCLUI, LIMITA NEM SUSPENDE OUTROS DIREITOS QUE POSSA TER. PARA UMA COMPREENSÃO COMPLETA DOS SEUS DIREITOS, ACONSELHAMOS QUE CONSULTE A LEGISLAÇÃO DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO.

1. GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO

A XIAOMI garante que os Produtos não apresentam quaisquer defeitos nos seus componentes e de fabrico sob condições normais de utilização e de acordo com o respetivo manual do utilizador do Produto durante o Período de Garantia.

Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

A Xiaomi garante ao comprador original que o seu Produto Xiaomi não apresentam quaisquer defeitos nos seus componentes e de fabrico sob condições normais de utilização durante o período mencionado acima.

A Xiaomi não assegura que o funcionamento do Produto seja contínuo ou sem erros.

A Xiaomi não se responsabiliza por danos resultantes do incumprimento das instruções associadas à utilização do Produto.

2. SOLUÇÕES

Se for encontrado um defeito no hardware e apresentada uma reclamação válida à Xiaomi dentro do Período de Garantia, a Xiaomi (1) reparará o produto sem cobrança adicional; (2) substituirá o Produto; ou (3) efetuará o reembolso do Produto, excluindo potenciais custos de envio.

3. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, terá de entregar o Produto na sua embalagem original ou em embalagem semelhante que forneça o mesmo nível de proteção do Produto, na morada especificada pela Xiaomi. Exceto se proibido pela legislação aplicável, a Xiaomi poderá exigir a apresentação de comprovativos ou de provas de compra e/ou o cumprimento de requisitos de registo antes de obter o serviço de garantia.

4. EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES

Salvo se estipulado em contrário pela Xiaomi, a presente Garantia Limitada aplica-se apenas ao Produto fabricado por ou para a Xiaomi, que seja identificável pelas marcas registadas, pelo nome comercial ou pelo logótipo “Xiaomi” ou “Mi”.

A Garantia Limitada não se aplica a quaisquer (a) danos que resultem de atos da natureza ou causas de força maior, por exemplo, trovoadas, tornados, inundações, incêndios, terremotos ou outras causas externas; (b) casos de negligência; (c) casos de utilização comercial; (d) alterações ou modificações a qualquer parte do Produto; (e) danos causados pela utilização conjunta com produtos que não sejam da Xiaomi; (f) danos causados por acidente, abuso ou má utilização; (g) danos causados pela utilização do Produto para outros fins que não os permitidos ou pretendidos pela Xiaomi ou com voltagem ou fonte de alimentação inadequadas; ou (h) danos causados por atividades de assistência (incluindo atualizações e expansões) desempenhadas por indivíduos que não sejam representantes da Xiaomi.

É da sua responsabilidade efetuar cópias de segurança de quaisquer dados ou outros materiais que possa ter armazenado ou mantido no Produto. É provável que os dados, o software ou outros materiais existentes no equipamento sejam perdidos ou reformatados durante o processo de assistência, pelo que a Xiaomi não se responsabilizará por quaisquer danos ou perdas.

Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Xiaomi está autorizado a efetuar qualquer modificação, extensão ou adenda à presente Garantia Limitada. Se algum termo for considerado ilegal ou inexecutável, a legalidade e validade dos restantes termos não deverão ser afetadas nem prejudicadas.

Exceto se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas garantias presentes. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias de um retalhista não oficial que tenha vendido o produto. Assim sendo, a Xiaomi aconselha-o a contactar o retalhista a quem comprou o Produto.

As garantias presentes não se aplicam em Hong Kong nem em Taiwan.

5. GARANTIAS IMPLÍCITAS

Exceto se proibido pela legislação aplicável, todas as garantias implícitas (incluindo garantias de comercialização e adequação a um finalidade específica) serão limitadas à duração máxima da presente garantia limitada. Algumas jurisdições não permitem a imposição de limites na duração de uma garantia implícita, por isso, a limitação acima referida não será aplicada nesses casos.

6. LIMITAÇÃO DE DANOS

Exceto se proibido pela legislação aplicável, a Xiaomi não será responsável por quaisquer danos provocados por acidentes, danos indiretos, especiais ou consequentes, incluindo, sem limitação, danos por eventuais perdas de lucros, rendimentos ou dados, danos resultantes de qualquer violação de garantia ou condição expressa ou implícita ou danos verificados ao abrigo de qualquer teoria legal, mesmo quando a Xiaomi tiver sido informada da possibilidade de tais danos. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos ou consequentes, pelo que a limitação acima poderá não ser aplicável no seu caso.

7. CONTACTOS DA XIAOMI

Para clientes, visite o site: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

A pessoa de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

Инструкции по безопасности

- Обогреватель предназначен для использования только в помещении. Во время использования поставьте обогреватель на устойчивой и ровной поверхности, не наклоняйте его и не опрокидывайте.
- Не используйте обогреватель рядом с ваннами, разбрызгивателями или плавательными бассейнами.
- Избегайте прямого контакта обнаженной кожи с обогревателем во избежание ожогов.
- Не прикасайтесь к обогревателю мокрыми руками. Не используйте его для согревания или обогрева животных или

растений.

- Не прикасайтесь к обогревателю во время или сразу после использования, чтобы избежать ожогов.
- Во избежание риска перегрева или возгорания никогда не используйте удлинитель.
- Используйте обогреватель в хорошо проветриваемом помещении, не допускайте попадания мусора или блокирования воздухозаборного отверстия или выходного отверстия для воздуха.
- Не вставляйте никакие провода или иные посторонние предметы в какие-либо отверстия обогревателя во избежание поражения электрическим током.

- Не размещайте и не используйте обогреватель вблизи бензина, краски, других легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, а также в пыльных помещениях, таких как гаражи или мастерские. Не ставьте обогреватель рядом с предметами, подверженными деформации, выцветанию или порче под воздействием тепла.
- Обогреватель является продуктом высокой мощности. При первом использовании или при использовании новой розетки питания проверьте, подходит ли вилка к розетке.
 1. Вставьте вилку обогревателя в розетку.
 2. Включите режим горячего воздуха и

отключите его примерно через 30 минут.

3. Выньте вилку из розетки после остывания обогревателя, чтобы проверить, не перегреваются ли штыри вилки (температура более 55 °C). Если да, смените розетку, чтобы избежать риска возгорания вилки или пожара из-за перегрева.
- Не используйте обогреватель когда его кабель питания или вилка повреждены. В случае повреждения во избежание опасности кабель питания должен быть заменен персоналом производителя, отдела послепродажного обслуживания или другого профессионального отдела.
 - Убедитесь, что в одной цепи с

- обогревателем не используются другие приборы, чтобы избежать перегрузки.
- Непрофессионалам запрещается разбирать обогреватель во избежание опасности. В случае неисправности свяжитесь со службой послепродажного обслуживания.
 - Обогреватель в режиме естественного бриза не может полностью заменить вентилятор.
 - Не отключайте питание до того, как обогреватель остынет, в противном случае может сработать защита от отключения питания. Обогреватель должен полностью остыть, прежде чем его можно будет вновь использовать.

- Обогреватель не предназначен для использования лицами (в том числе детьми), у которых недостаточные физические или умственные способности, или способности восприятия либо которые имеют недостаточный опыт или знания, за исключением использования под надзором или согласно указаниям опекуна, отвечающего за их безопасность.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ⚠ Не промывайте обогреватель непосредственно водой.
- ⚠ Не погружайте обогреватель в воду.
- ⚠ Не проливайте воду в обогреватель.
- ⚠ Не накрывайте обогреватель во избежание перегрева.
- ⚠ Не пользуйтесь обогревателем в теплицах или на строительных площадках.
- ⚠ Не размещайте обогреватель непосредственно под розеткой питания.

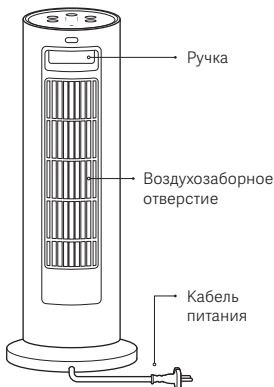
Описание изделия

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Примечание: иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

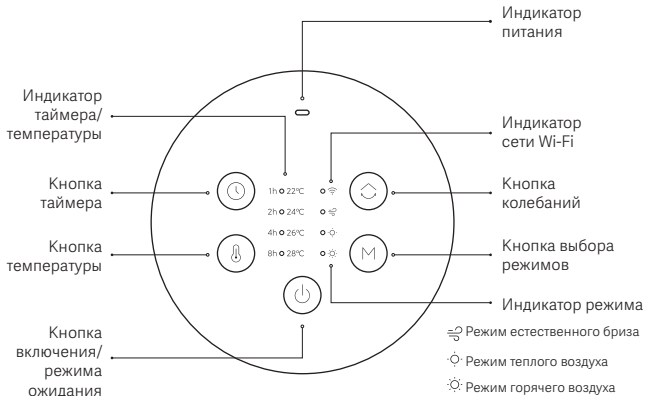


Вид спереди



Вид сзади

Панель управления



Как использовать

Перед использованием

- Убедитесь, что обогреватель исправен, а кабель питания не поврежден.
- Используйте розетку переменного тока 220 В с номинальной силой тока не менее 10 А. Рекомендуется подключать обогреватель в настенную розетку. Не подключайте несколько приборов к одному сетевому фильтру.
- Обогреватель предназначен для использования на близком расстоянии. Для оптимального обогрева разместите его на расстоянии 1–2 метров.

В режиме ожидания/Работает

- Подключите обогреватель к розетке питания, при этом загорится индикатор питания. Нажмите кнопку включения/режима ожидания , чтобы запустить обогреватель.
- Нажмите кнопку включения/режима ожидания  во время обогрева, и обогреватель будет выдувать воздух для рассеивания тепла в течение 30 секунд до перехода в режим ожидания.
- Нажмите кнопку включения/режима ожидания  во время выдувания воздуха для рассеивания тепла, и обогреватель перейдет в предыдущий режим.

Примечания:

- При каждом включении обогрева, обогреватель выдувает воздух для рассеивания тепла в течение 30 секунд до перехода в режим ожидания. Если режим естественного бриза работает более 30 секунд, обогреватель не будет выдувать воздух для рассеивания тепла. Нажмите кнопку включения/режима ожидания , и он сразу перейдет в режим ожидания.
- Если обогреватель не будет использоваться в течение длительного времени, выньте вилку из розетки после перехода в режим ожидания.

Настройка режима

Нажмите кнопку выбора режимов , когда обогреватель работает, и обогреватель

перейдет в режим естественного бриза, режим теплого воздуха, режим горячего воздуха и режим постоянной температуры.

- Режим естественного бриза: Только обдув, без обогрева.
- Режим теплого воздуха: Выдув теплого воздуха мощностью около 1200 Вт.
- Режим горячего воздуха: Выдув горячего воздуха мощностью около 2000 Вт.
- Режим постоянной температуры: Выдув горячего воздуха при регулируемой заданной температуре.

Регулировка заданной температуры

- Нажмите кнопку температуры , когда обогреватель работает, и обогреватель будет циклически переключать заданные температуры: 22 °C, 24 °C, 26 °C и 28 °C.
- После достижения заданной температуры он автоматически переходит в режим постоянной температуры. Настройка заданной температуры в других режимах недоступна.

Примечания:

- В режиме постоянной температуры горит только индикатор температуры, соответствующей заданной температуре.
- В режиме постоянной температуры, если температура в помещении выше заданной, обогреватель переходит в режим ожидания.

Режим ожидания по расписанию

- Нажмите кнопку таймера , когда обогреватель работает, и обогреватель перейдет в режим ожидания по расписанию: 1 час, 2 часа, 4 часа, 8 часов и отключение. Индикатор таймера/температуры, соответствующий времени ожидания по расписанию, продолжает гореть.
- Если в течение трех секунд после выбора времени ожидания по расписанию не будет выполнено никаких действий, индикатор таймера/температуры загорится для заданной температуры. Если заданная температура не установлена, индикатор погаснет.
- Нажмите кнопку таймера  во время режима ожидания по расписанию, и индикатор таймера/температуры загорится, показывая приблизительное оставшееся время. Нажмите кнопку еще раз в течение трех секунд, и обогреватель перейдет в режим ожидания по расписанию.

Включение/выключение колебаний

- Чтобы включить или отключить колебания, нажмите кнопку колебаний , когда обогреватель работает.

Включение/выключение блокировки от детей

- Чтобы включить или отключить блокировку от детей, одновременно нажмите и удерживайте кнопку таймера  и кнопку температуры  в течение семи секунд при включенном обогревателе.

Включение/выключение соединения Wi-Fi

- Wi-Fi включен по умолчанию. При включении обогревателя одновременно нажмите и удерживайте кнопку таймера  и кнопку колебаний  в течение 7 секунд, чтобы включить или выключить Wi-Fi.
- Индикатор сети Wi-Fi загорается, если Wi-Fi включен, и гаснет, если Wi-Fi отключен.

Сброс соединения Wi-Fi

- Нажмите и удерживайте кнопку колебаний  в течение семи секунд при включенном обогревателе, и обогреватель сбросит соединение Wi-Fi.

Восстановление заводских настроек

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопку колебаний  и кнопку выбора режимов  в течение семи секунд при включенном обогревателе.

Описание состояний индикатора сети Wi-Fi

Состояние обогревателя	Состояние индикатора сети Wi-Fi
Обогреватель ожидает подключения к сети.	Медленно мигает
Обогреватель успешно подключен к сети.	Вкл.
Обогреватель повторно подключается к сети после отключения.	Быстро мигает
Нагреватель обновляет встроенное программное обеспечение.	Мигает быстро
Подключение к сети отключено.	Выкл.

Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Управляйте своим устройством в этом приложении Xiaomi Home.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.



19DE89E7

Примечание: версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Уход и техническое обслуживание

- Отсоедините обогреватель от источника питания и дождитесь его полного остывания перед чисткой.
- Протрите обогреватель чистой, мягкой и влажной тканью. Не допускайте попадания воды в обогреватель во время чистки.
- Не разбирайте обогреватель во время технического обслуживания.
- Используйте или храните обогреватель только после того, как он полностью высохнет после очистки.
- Не ударяйте и не царапайте обогреватель, чтобы не повредить покрытие и не вызвать образование ржавчины.
- Положите обогреватель в оригинальную упаковку и храните его в сухом месте, если он не используется в течение длительного времени.

Устранение неполадок

Ошибки	Возможные причины	Решения
Обогреватель не подключается к источнику питания.	Обогреватель отключен от сети или у кабеля питания плохой контакт.	Проверьте вилку питания и надежно подключите обогреватель.
	Обогреватель установлен неустойчиво.	Установите обогреватель устойчиво.
Обогреватель не работает.	Не нажата кнопка включения/режима ожидания.	Нажмите кнопку включения/режима ожидания на панели управления.
	Обогреватель слишком горячий, сработала защита от перегрева.	Держите воздухозаборное отверстие/выпускное отверстие для воздуха открытым и не засоряйте его и включите обогреватель после остывания.
	Включена блокировка от детей.	Отключите блокировку от детей.
Не удастся найти обогреватель в приложении Xiaomi Home.	Обогреватель не смог подключиться к сети.	Сброс Wi-Fi.
	Слабый сигнал Wi-Fi.	Держите телефон и обогреватель близко к источнику сигнала Wi-Fi.
	Обогреватель отключен от сети или у кабеля питания плохой контакт.	Подключите и перезапустите обогреватель.
Обогреватель издает необычные звуки при перемещении или встряхивании.	Дребезжит стальной шарик в реле защиты от наклона.	Это нормально. Старайтесь сильно не трясти обогреватель.

Технические характеристики

Название: Умный графеновый обогреватель	Энергопотребление
Модель: LSNFJ04ZMEU	· Режим ожидания в сети: $\leq 2,0$ Вт
Номинальная мощность: 2000 Вт	· Режим выключения: $\leq 0,5$ Вт
Номинальное напряжение: 220–230 В~	Время для ввода условия
Номинальная частота: 50 Гц	· Режим ожидания в сети: ≤ 20 мин
Вес нетто: Около 2,3 кг	Номинальный расход воздуха (Fw): $2,0 \text{ м}^3/\text{мин}$
Размеры изделия: $\varnothing 176 \times B467$ мм	Номинальная электрическая мощность
Цвет: Белый	вентилятора (PN): 19,0 Вт
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц	
Радиочастотные характеристики: Wi-Fi 2,4 GHz (2400–2483,5 МГц)	
Макс. выходная радиочастотная мощность: < 20 дБм	
При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.	
Срок службы: 4000 ч	
Диапазон температур хранения: от -20°C до 55°C	
Правила и условия реализации: без ограничений.	
Дата изготовления: см. Коробку	
Подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания см. на упаковке.	
Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.	
Соответствие техническим регламентам:	
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»	
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»	
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»	

Информация о соответствии требованиям

Европа — Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования LSNFJ04ZMEU соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об утилизации и переработке



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Описание сетевых интерфейсов			
Название	По умолчанию	Описание	
Wi-Fi	Открыть	Интерфейс используется для подключения к Интернету и настройки сети.	
Bluetooth	Открыть	Интерфейс используется для настройки сети.	
DHCP	Открыть	Служба используется для настройки сети через точку доступа оборудования.	
UDP54321	Открыть	1. Порт предназначен для связи при настройке сети точки доступа. 2. Порт предназначен для локальной связи с центром управления умным домом Mi Smart Home Hub.	
Состояние сети Wi-Fi	Ожидание соединения	Подключено	Отключено
Значок	● Мигает	● Остается включенным	● Остается выключенным
Примечание: оборудование будет использовать и сохранять имя сети Wi-Fi и пароль для сетевого подключения.			

Информационные требования к электрическим локальным обогревателям помещений

Контактные данные		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China				
Идентификатор(ы) модели: LSNFJ04ZMEU						
Компонент	Символ	Объем	Единицы измерения	Компонент	Единицы измерения	
Тепловой выход				Тип теплового выхода/контроля температуры в помещении (выберите один)		
Номинальный тепловой выход	P_{nom}	2,000	кВт	Одноступенчатый тепловой выход и отсутствие контроля температуры в помещении	[нет]	
Минимальный тепловой выход (ориентировочно)	P_{min}	1,250	кВт	Две или более ручные ступени, без контроля температуры в помещении	[нет]	
Максимальный тепловой выход при продолжительном использовании	$P_{max,c}$	2,000	кВт	С механическим термостатом для контроля температуры в помещении	[нет]	
				С электронным контролем температуры в помещении	[да]	
Энергопотребление				Электронный контроль температуры в помещении плюс дневной таймер		[нет]
В режиме выключения	P_o	0,00	Вт	Электронный контроль температуры в помещении плюс недельный таймер	[нет]	
В режиме ожидания	P_{sm}	Н.П.	Вт	Другие варианты контроля (возможен выбор нескольких вариантов)		
В режиме холостого хода	P_{idle}	Н.П.	Вт	Контроль температуры в помещении с обнаружением присутствия	[нет]	
В режиме ожидания сети	$P_{ns,m}$	0,90	Вт	Контроль температуры в помещении с обнаружением открытого окна	[нет]	
Режим ожидания с отображением информации или статуса			[нет]	Опция дистанционного управления	[да]	
Сезонное энергосбережение при отоплении помещений в активном режиме	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Адаптивное управление пуском	[нет]	
				Ограничение рабочего времени	[да]	
				Датчик с зачерненной лампочкой	[нет]	
				Функция самообучения	[нет]	
				Точность управления	[нет]	

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ XIAOMI НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ.

1. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Компания Xiaomi гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока.

Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода.

Xiaomi не гарантирует, что работа продукта будет бесперебойной или безошибочной. Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.

2. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ

Если обнаружен дефект оборудования и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт

продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.

3. КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечив равноценную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi. Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательство покупки и/или выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.

4. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi.

Ограниченная гарантия не распространяется на (а) повреждения в результате стихийных бедствий, например удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (б) следствия халатности; (в) коммерческое использование; (г) внесенные изменения или модификации любой части продукта; (д) повреждения, вызванные использованием продуктов других производителей; (е) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (ж) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (з) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi.

Создание резервной копии данных, программного обеспечения и других материалов, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или переформатирование данных,

программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе эксплуатации.

Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт. Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантии (включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантии. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии. В таких случаях указанное ограничение не применяется.

6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, убытки, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантий

или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.

7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI

Подробную информацию для клиентов см. на сайте
<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Інструкції з безпеки

- Обігрівач призначений тільки для використання в приміщенні. Під час використання встановлюйте обігрівач на стійкій і рівній поверхні, не нахиляйте і не перекидайте його.
- Не використовуйте обігрівач поблизу ванн, розбризкувачів або басейнів.
- Не піддавайте оголену шкіру прямому контакту з обігрівачем, щоб уникнути опіків.
- Не торкайтеся обігрівача мокрими руками. Не використовуйте його для обігріву тварин або рослин.
- Під час або відразу після використання не торкайтеся обігрівача, щоб уникнути опіків.
- Щоб запобігти ризику перегріву або пожежі,

- ніколи не використовуйте подовжувач.
- Використовуйте обігрівач у добре провітрюваному приміщенні, і не допускайте потрапляння сміття та блокування вхідного і вихідного отворів.
 - Не вставляйте будь-які дроти або інші сторонні предмети в будь-які отвори обігрівача, щоб уникнути ураження електричним струмом.
 - Не розміщуйте або не використовуйте обігрівач поблизу бензину, фарби, інших легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів, а також у запилених місцях, таких як гаражі або майстерні. Ніколи не розміщуйте обігрівач поруч з предметами, схильними до деформації, зміни кольору

або псування від нагрівання.

- Обігрівач є високопотужним продуктом. При першому використанні або підключенні до нової електричної розетки перевірте, чи правильно вставлена вилка в розетку.
 1. Увімкніть обігрівач в розетку.
 2. Увімкніть режим гарячого повітря і вимкніть його приблизно через 30 хвилин.
 3. Вимкніть обігрівач з розетки після того, як він охолоне, щоб перевірити, чи не перегріваються штирі вилки (температура понад 55 °C). Якщо так, змініть розетку, щоб уникнути ризику перегріву вилки або пожежі через перегрів.
- Не використовуйте обігрівач, якщо його

шнур живлення або вилка пошкоджені. У разі пошкодження шнур живлення повинен бути замінений персоналом виробника, відділом післяпродажного обслуговування або іншим професійним відділом, щоб уникнути небезпеки.

- Переконайтеся, що в одному ланцюзі з обігрівачем не використовуються інші прилади, щоб запобігти перевантаженню.
- Непрофесіоналам не дозволяється розбирати обігрівач, щоб уникнути небезпеки. У разі несправності зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
- Обігрівач у режимі природного бризу не може повністю замінити вентилятор.
- Не відключайте живлення до того, як

обігрівач охолоне, інакше це може призвести до спрацьовування захисту від вимкнення. Перед повторним використанням обігрівач повинен бути повністю охолоджений.

- Обігрівач не призначений для використання особами (включаючи дітей), які не мають фізичних, сприйнятливих або розумових здібностей, досвіду або знань, необхідних для його експлуатації, за винятком випадків, коли вони перебувають під наглядом або керівництвом опікуна, відповідального за їхню безпеку.

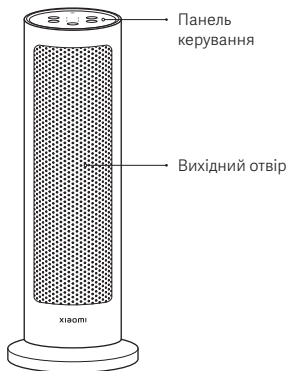
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- ⚠ Не промивайте обігрівач безпосередньо водою.
- ⚠ Не занурюйте обігрівач у воду.
- ⚠ Не проливайте воду всередину обігрівача.
- ⚠ Не накривайте обігрівач, щоб уникнути перегріву.
- ⚠ Не використовуйте обігрівач в теплицях або на будівельних майданчиках.
- ⚠ Не розміщуйте обігрівач безпосередньо під електричною розеткою.

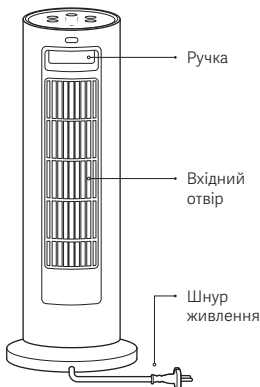
Опис продукту

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Примітка: ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

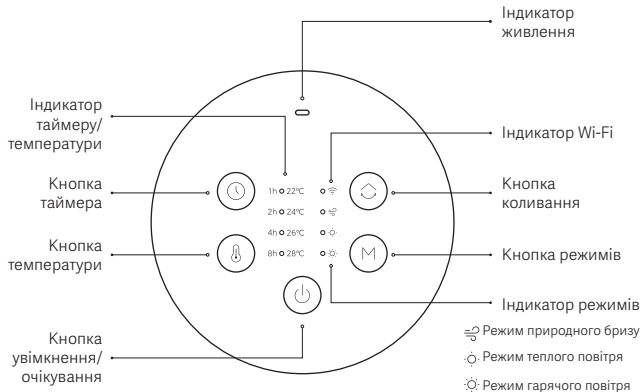


Вид спереду



Вид ззаду

Панель керування



Як використовувати

Перед використанням

- Переконайтеся, що обігрівач справний, а шнур живлення не пошкоджений.
- Використовуйте розетку змінного струму 220 В з номінальним струмом не менше 10 А. Рекомендується підключати обігрівач до настінної розетки. Не використовуйте подовжувач разом з іншими приладами.
- Обігрівач призначений для використання на близькій відстані. Розмістіть його на відстані 1–2 метри для оптимальної ефективності обігріву.

Режим очікування/роботи

- Підключіть обігрівач до електричної розетки, при цьому індикатор живлення буде світитися. Натисніть кнопку увімкнення/очікування , щоб запустити обігрівач.
- Натисніть кнопку увімкнення/очікування  під час нагрівання, і обігрівач буде продувати повітря для розсіювання тепла протягом 30 секунд, перш ніж перейти в режим очікування.
- Натисніть кнопку увімкнення/очікування  під час продування повітря для розсіювання тепла, і обігрівач перейде в попередній режим.

Примітки:

- Кожного разу під час запуску обігріву обігрівач продуває повітря для розсіювання тепла протягом 30 секунд перед тим, як перейти в режим очікування. Якщо режим природного бризу працює більше 30 секунд, обігрівач не буде продувати повітря для розсіювання тепла. Натисніть кнопку увімкнення/очікування , і обігрівач безпосередньо перейде в режим очікування.
- Якщо обігрівач не буде використовуватися протягом тривалого часу, вимкніть його з розетки після переходу в режим очікування.

Режим регулювання

Натисніть кнопку режимів , коли обігрівач працює, і обігрівач буде циклічно перемикатися між режимами природного бризу, теплого повітря, гарячого повітря та

режимом постійної температури.

- Режим природного бризу: тільки обдув, без нагріву.
- Режим теплого повітря: обдув теплим повітрям з потужністю близько 1200 Вт.
- Режим гарячого повітря: обдув гарячим повітрям з потужністю близько 2000 Вт.
- Режим постійної температури: подача гарячого повітря з регульованою заданою температурою.

Налаштування заданої температури

- Натисніть кнопку температури  під час роботи обігрівача, і обігрівач буде циклічно перемикатися між заданими температурами: 22 °C, 24 °C, 26 °C і 28 °C.
- Після встановлення заданої температури обігрівач автоматично переходить у режим постійної температури. В інших режимах регулювання заданої температури недоступне.

Примітки:

- У режимі постійної температури світиться лише відповідний індикатор заданої температури.
- У режимі постійної температури, коли температура в приміщенні перевищує задану температуру, обігрівач переходить у режим очікування.

Запланований режим очікування

- Натисніть кнопку таймера  , коли обігрівач працює, і обігрівач буде циклічно переходити в запланований час очікування: 1 година, 2 години, 4 години, 8 годин і вимкнений. Відповідний індикатор таймера/температури запланованого часу очікування залишається увімкненим.
- Якщо протягом трьох секунд після вибору запланованого часу очікування не буде виконано жодної операції, індикатор таймера/температури засвітиться для заданої температури. Якщо задану температуру не встановлено, індикатор вимкнеться.
- Натисніть кнопку таймера  під час запланованого режиму очікування, і індикатор таймера/температури засвітиться, показуючи приблизний час, що залишився. Натисніть кнопку ще раз протягом трьох секунд, і обігрівач буде працювати протягом запланованого часу очікування.

Увімкнення/вимкнення коливання

- Щоб увімкнути або вимкнути коливання, натисніть кнопку коливання  під час роботи обігрівача.

Увімкнення/вимкнення блокування від дітей

- Щоб увімкнути або вимкнути блокування від дітей, одночасно натисніть і утримуйте кнопку таймера  і кнопку температури  протягом семи секунд, коли обігрівач увімкнено.

Увімкнення/вимкнення Wi-Fi

- За замовчуванням Wi-Fi увімкнено. Коли обігрівач увімкнено, одночасно натисніть і утримуйте кнопку таймера  і кнопку коливань  протягом 7 секунд, щоб увімкнути або вимкнути Wi-Fi.
- Індикатор Wi-Fi світиться, коли Wi-Fi увімкнено, і гасне, коли Wi-Fi вимкнено.

Скидання налаштувань Wi-Fi

- Натисніть і утримуйте кнопку коливань  протягом семи секунд, коли обігрівач увімкнено, і обігрівач скине налаштування Wi-Fi.

Відновлення заводських налаштувань

- Одночасно натисніть і утримуйте кнопку коливань  і кнопку режиму  протягом семи секунд, коли обігрівач увімкнено.

Опис статусу індикатора Wi-Fi

Статус обігрівача	Статус індикатора Wi-Fi
Обігрівач очікує на підключення до мережі.	Блимає повільно
Обігрівач успішно підключено до мережі.	Увімкнено
Обігрівач повторно підключається до мережі після відключення.	Блимає швидко
Обігрівач оновлює свою прошивку.	Блимає швидко
Мережеве з'єднання вимкнено.	Вимкнено

Підключення за допомогою програми Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Xiaomi Home. Керуйте своїм пристроєм за допомогою програми Xiaomi Home.

Скануйте QR-код, щоб завантажити й інсталивати програму. Ви перейдете на сторінку налаштування підключення, якщо програма вже встановлена. Або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині програм, щоб завантажити й інсталивати програму.

Відкрийте програму Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті та дотримуйтеся вказівок, щоб додати свій пристрій.



19DE89E7

Примітка: версію програми може бути оновлено. Дотримуйтеся вказівок для поточної версії програми.

Догляд і технічне обслуговування

- Перед очищенням вимкніть обігрівач з розетки і зачекайте, поки він повністю охолоне.
- Протріть обігрівач чистою, м'якою та вологою ганчіркою. Під час очищення не капайте воду на обігрівач.
- Не розбирайте обігрівач під час технічного обслуговування.
- Використовуйте або зберігайте обігрівач тільки після того, як він повністю висохне після очищення.
- Не вдаряйте і не дряпайте обігрівач, щоб запобігти пошкодженню поверхневого покриття або появи іржі.
- Якщо обігрівач не використовується протягом тривалого часу, покладіть його в оригінальну упаковку і зберігайте в сухому місці.

Вирішення проблем

Помилки	Можливі причини	Рішення
Обігрівач не підключається до електромережі.	Обігрівач відключений з розетки або шнур живлення має поганий контакт.	Перевірте вилку живлення та надійно під'єднайте обігрівач до розетки.
	Обігрівач встановлено не рівно.	Встановіть обігрівач рівно.
Обігрівач не працює.	Кнопка увімкнення/ очікування не натиснута.	Натисніть кнопку увімкнення/ очікування на панелі керування.
	Обігрівач занадто гарячий, і спрацював захист від перегріву.	Тримайте отвори для входу/ виходу повітря відкритими та безперешкодними і перезапустіть обігрівач після того, як він охолоне.
	Блокування від дітей увімкнено.	Вимкнути блокування від дітей.
Обігрівач не можна знайти в додатку Xiaomi Home.	Обігрівач не зміг підключитися до мережі.	Перезавантажте Wi-Fi.
	Слабкий сигнал Wi-Fi.	Тримайте телефон і обігрівач поблизу джерела сигналу Wi-Fi.
	Обігрівач відключений з розетки або шнур живлення має поганий контакт.	Відключіть та перезапустіть обігрівач.
При переміщенні або трясці обігрівач видає незвичні звуки.	Сталева кулька в запобіжнику перекидання деренчить.	Це нормально. Не трясіть обігрівач сильно.

Характеристики

Назва: Тепловентилятор

Модель: LSNFJ04ZMEU

Номінальна потужність: 2000 Вт

Номінальна напруга: 220–230 В~

Номінальна частота: 50 Гц

Вага нетто: Приблизно 2,3 кг

Розміри виробу: Ø176 × H467 мм

Колір: білий

Споживання енергії

- Мережевий режим очікування: $\leq 2,0$ Вт

- Режим вимкнення: $\leq 0,5$ Вт

Час до виконання умови

- Мережевий режим очікування: ≤ 20 хв

Номінальна витрата повітря (Fw): $2,0 \text{ м}^3/\text{хв}$

Номінальна електрична потужність вентилятора (PN): 19,0 Вт

Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Радіочастотна характеристика: Wi-Fi 2,4 Г (2400–2483,5 МГц)

Макс. вихідна потужність РЧ: < 20 дБм

За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

Інформація про відповідність вимогам

Європа — Декларація відповідності для ЄС



Цим компанія Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд. заявляє, що радіообладнання типу LSNFJ04ZMEU відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація про утилізацію та переробку відходів



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.



Опис мережевих інтерфейсів		
Назва	За замовчуванням	Опис
Wi-Fi	Відкриття	Інтерфейс використовується для підключення до Інтернету та налаштування мережі.
Bluetooth	Відкриття	Інтерфейс використовується для налаштування мережі.
DHCP	Відкриття	Сервіс використовується для налаштування мережі через точку доступу обладнання.
UDP54321	Відкриття	1. Порт призначений для зв'язку під час налаштування мережі AP. 2. Порт використовується для локального зв'язку з розумним домашнім центром Mi Smart Home Hub.

Стан Wi-Fi	Очікування підключення	Підключено	Відключено
Іконка	● Блимає	● Залишається увімкненою	● Залишається вимкненою

Примітка: Обладнання буде використовувати та зберігати ім'я Wi-Fi і пароль для підключення до мережі.

Інформаційні вимоги до електричних місцевих обігрівачів приміщень

Контактна інформація		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Ідентифікатор(и) моделі: LSNFJ04ZMEU					
Пункт	Символ	Значення	Одиниця вимірювання	Пункт	Одиниця вимірювання
Теплова потужність				Тип керування тепловою потужністю/температурою в кімнаті (оберіть один)	
Номінальна теплова потужність	P_{nom}	2,000	кВт	Одноступенева теплова потужність без керування температурою в кімнаті	[ні]
Мінімальний теплова потужність (орієнтовна)	P_{min}	1,250	кВт	Два або більше ступенів ручного керування, без керування температурою в кімнаті	[ні]
Максимальний безперервна теплова потужність	$P_{max,c}$	2,000	кВт	З механічним термостатом для керування температурою в кімнаті	[ні]
				З електронним керуванням температурою в кімнаті	[так]
Споживання енергії				Електронне керування температурою в кімнаті та денний таймер	[ні]
У режимі вимкнення	P_o	0,00	Вт	Електронне керування температурою в кімнаті та тижневий таймер	[ні]
У режимі очікування	P_{sm}	Н.П.	Вт	Інші опції керування (можна вибрати декілька варіантів)	
У режимі простою	P_{idle}	Н.П.	Вт	Керування температурою в кімнаті з датчиком присутності	[ні]
У режимі очікування мережі	P_{netm}	0,90	Вт	Керування температурою в кімнаті з виявленням відчиненого вікна	[ні]
Режим очікування з відображенням інформації або стану			[ні]	Опція контролю відстані	[так]
Енергоефективність сезонного опалення приміщень в активному режимі	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Адаптивний контроль запуску	[ні]
				Обмеження робочого часу	[так]
				Датчик чорної лампочки	[ні]
				Функція самонавчання	[ні]
				Точність керування	[ні]

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

ЦЯ ГАРАНТІЯ НАДАЄ ВАМ ПЕВНІ ПРАВА. ВИ ТАКОЖ МОЖЕТЕ МАТИ ІНШІ ПРАВА, НАДАНІ ЗА ЗАКОНОМ ВАШОЇ КРАЇНИ, ПРОВІНЦІЇ АБО ШТАТУ. У ДЕЯКИХ КРАЇНАХ, ПРОВІНЦІЯХ АБО ШТАТАХ ЗАКОН ПРО СПОЖИВАЧІВ МОЖЕ ПЕРЕДБАЧАТИ МІНІМАЛЬНИЙ ГАРАНТІЙНИЙ ПЕРІОД. ХІАОМІ НЕ ВИКЛЮЧАЄ, НЕ ОБМЕЖУЄ ТА НЕ ПРИПИНЯЄ ІНШІ ПРАВА, ЯКІ МОЖУТЬ У ВАС БУТИ, У БІЛЬШИЙ МІРІ, НІЖ ЦЕ ДОЗВОЛЕНО ЗАКОНОМ. ДЛЯ ПОВНОГО РОЗУМІННЯ ВАШИХ ПРАВ ПРОПОНУЄМО ВАМ ОЗНАЙОМИТИСЬ ІЗ ЗАКОНАМИ ВАШОЇ КРАЇНИ, ПРОВІНЦІЇ АБО ШТАТУ.

1. ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НА ПРОДУКТ

ХІАОМІ гарантує відсутність фізичних дефектів Продукту впродовж Гарантійного періоду за умов звичайного користування відповідно до інструкції користувача Продукту.

Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi гарантує первинному покупцеві, що Продукт Xiaomi не матиме дефектів матеріалів і виготовлення впродовж гарантійного періоду за умов звичайного користування.

Xiaomi не гарантує, що Продукт працюватиме безперервно або без помилок.

Xiaomi не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок недотримання інструкцій щодо використання Продукту.

2. ЗАСОБИ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ

Якщо буде виявлено дефект обладнання й компанія Xiaomi отримає дійсну скаргу впродовж Гарантійного періоду, Xiaomi зобов'язується (1) відремонтувати Продукт безкоштовно, (2) замінити Продукт або (3) відшкодувати вартість Продукту за винятком можливих витрат на транспортування.

3. ЯК ОТРИМАТИ ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Щоб отримати Гарантійне обслуговування, Продукт має бути доставлено в оригінальний або подібний упаковці, що забезпечує рівноцінний ступінь захисту Продукту, за адресою, указаною Хіаомі. За винятком випадків, заборонених чинним законодавством, для отримання гарантійного обслуговування Хіаомі може висувати вимоги щодо пред'явлення доказів придбання Продукту та/або реєстрації Продукту.

4. ВИНЯТКИ Й ОБМЕЖЕННЯ

Якщо компанією Хіаомі не передбачено інше, ця Обмежена гарантія застосовується тільки до Продукту, який вироблено компанією Хіаомі або для неї, що можна ідентифікувати за торговельною маркою, торговим найменуванням або прикріпленим логотипом Хіаомі або Мі.

Обмежена гарантія не застосовується в таких випадках: (а) пошкодження через стихійне лихо, як-от удар блискавки, торнадо, повінь, пожежа, землетрус або інші зовнішні причини; (б) недбалість; (в) комерційне використання; (г) зміни або модифікації будь-якої частини Продукту; (д) пошкодження, спричинене використанням продуктів, вироблених не компанією Хіаомі; (е) пошкодження, спричинене через нещасний випадок, неправильне поводження або неправильне використання; (є) пошкодження через використання Продукту за межами дозволеного або не за призначенням, як описано компанією Хіаомі, або через неправильну напругу чи інші характеристики електроживлення; (ж) пошкодження через обслуговування (включно з оновленнями й розширеннями), виконане не представником Хіаомі.

Ви відповідаєте за резервне копіювання будь-яких даних, програмного забезпечення або інших матеріалів, які ви можете зберігати на продукті. Є ймовірність, що такі дані, програмне забезпечення або інші матеріали будуть втрачені або переформатовані під час обслуговування, і компанія Хіаомі не несе відповідальності забудь-які такі пошкодження або втрату.

Торгові представники, агенти й працівники Хіаомі не вповноважені вносити будь-які зміни, доповнення або додатки до цієї Обмеженої гарантії. Якщо будь-яка умова вважатиметься незаконною або такою, що не має позовної сили, це не зменшить законність або позовну силу решти умов і не вплине на них.

Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Хіаомі не обіцяла інше,

післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт. Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.

5. ГАРАНТІЯ, ЯКА МАЄТЬСЯ НА УВАЗІ

Окрім випадків, заборонених чинним законодавством, усі гарантії, які мають на увазі (включно з гарантіями товарної придатності та придатності для конкретної цілі) діють не довше цієї обмеженої гарантії. У деяких юрисдикціях не дозволяється обмежувати тривалість гарантій, які мають на увазі, тому в них зазначене вище обмеження не буде застосовано.

6. ОБМЕЖЕННЯ ЩОДО ЗБИТКІВ

Окрім випадків, заборонених чинним законодавством, Xiaomi не несе відповідальності за будь-які випадкові, непрямі, особливі або наслідкові збитки, зокрема втрати прибутків, доходу або даних, збитки, що виникають через порушення явної або такої, що має на увазі, гарантії чи умови, або на будь-якій іншій юридичній підставі, навіть якщо компанію Xiaomi повідомляли про ймовірність таких збитків. У деяких юрисдикціях не дозволяється виключати або обмежувати особливі, непрямі або наслідкові збитки, тому зазначене вище обмеження або виняток може не застосовуватися до вас.

7. КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ XIAOMI

Відвідайте веб-сайт (для клієнтів): <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.

تعليمات الأمان

- تم تصميم المدفأة هذه للاستخدام الداخلي فقط. أثناء الاستخدام، ضع المدفأة على سطح ثابت ومستوي، ولا تقم بإمالتها أو قلبها.
- لا تستخدم المدفأة بالقرب من أحواض الاستحمام أو المرشات أو حمامات السباحة.
- لا تعرض الجلد العاري للاتصال المباشر مع المدفأة لتجنب الحروق.
- لا تلمس المدفأة بيديك وهي مبللة. لا تستخدمها لتدفئة أو تسخين الحيوانات أو النباتات.
- خلال الاستخدام أو فور انتهائه، لا تلمس المدفأة لتجنب الحروق.
- لتجنب خطر السخونة الزائدة أو الحريق، لا تستخدم أبدًا سلك تمديد.
- استخدم المدفأة في بيئة ذات تهوية جيدة، ولا تترك الأوساخ تدخل أو تسد مدخل الهواء أو مخرج الهواء.

- لا تدخل أي أسلاك أو أجسام غريبة أخرى في أي فتحات في المدفأة لتجنب الصدمات الكهربائية.
 - لا تقم بوضع أو تشغيل المدفأة بالقرب من البنزين أو الطلاء أو مواد قابلة للاشتعال أو الانفجار الأخرى، أو في المناطق المغبرة مثل المرآب أو ورش العمل. لا تقم أبدًا بوضع المدفأة بجانب الأجسام المعرضة للتشوه أو تغير اللون أو التلف بسبب الحرارة.
 - تعتبر هذه المدفأة منتج عالي الطاقة. عند استخدامها لأول مرة أو مع المأخذ الكهربائي الجديد، تأكد من أن القابس يتناسب مع المأخذ الكهربائي بشكل صحيح.
1. قم بتوصيل المدفأة في المأخذ الكهربائي.
 2. قم بتمكين وضع الهواء الساخن وتعطيله بعد حوالي 30 دقيقة.
 3. افصل المدفأة بعد أن تبرد للتحقق مما إذا كان هناك سخونة زائدة في شوكات القابس (درجة الحرارة أعلى من 55 درجة مئوية). إذا كان الأمر كذلك، قم بتغيير

المأخذ الكهربائي لتجنب خطر انصهار القابس أو وقوع حريق بسبب السخونة الزائدة.

- لا تستخدم المدفأة إذا كان سلك الطاقة أو القابس تالفاً. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة فنيين من الجهة المصنّعة أو قسم خدمة ما بعد البيع أو أي جهة مختصة أخرى لتجنب المخاطر.
- تأكد من عدم استخدام أي أجهزة كهربائية أخرى على نفس الدائرة الكهربائية التي تعمل عليها المدفأة لتجنب زيادة الحمل.
- لا يُسمح للأشخاص غير المدربين بتفكيك المدفأة لتفادي أي مخاطر محتملة. تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع في حالة حدوث عطل.
- لا يمكن للمدفأة في وضع النسيم الطبيعي أن تحل محل المروحة بالكامل.
- لا تقم بفصل الطاقة قبل أن تبرد المدفأة؛ وإلا فقد يؤدي ذلك إلى تشغيل حماية انقطاع التيار الكهربائي. يجب

الانتظار حتى تبرد المدفأة تمامًا قبل إمكانية استخدامها مرة أخرى.

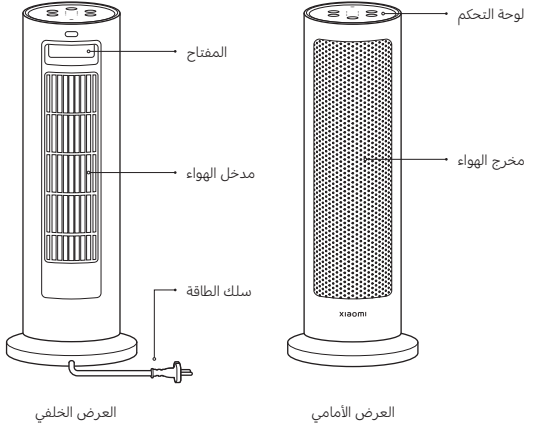
- المدفأة ليست مخصصة لاستخدام الأشخاص الذين يفتقرون إلى القدرة البدنية أو الإدراكية أو العقلية، أو إلى الخبرة أو المعرفة اللازمة لتشغيلها (بما في ذلك الأطفال)، إلا تحت إشراف أو توجيه ولي الأمر المسؤول عن سلامتهم.

تحذيرات

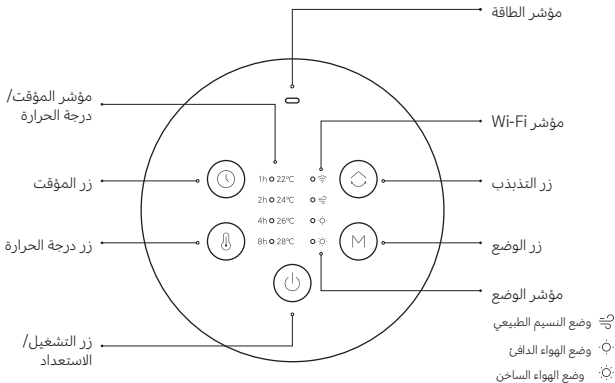
- ⚠ لا تشطف المدفأة مباشرة بالماء.
- ⚠ لا تغمر المدفأة في الماء.
- ⚠ لا تسكب الماء داخل المدفأة.
- ⚠ لا تقم بتغطية المدفأة لتجنب السخونة الزائدة.
- ⚠ لا تستخدم المدفأة في الدفيئات أو مواقع البناء.
- ⚠ لا تضع المدفأة مباشرة أسفل المأخذ الكهربائي.

نظرة عامة حول المنتج

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.



لوحة التحكم



ما طريقة الاستخدام

قبل الاستخدام

- تحقق للتأكد من أن المدفأة في حالة جيدة وأن سلك الطاقة غير تالف.
- استخدم مأخذ تيار كهربائي متردد 220 فولت بتيار مقدر لا يقل عن 10 أمبير. يوصى بتوصيل المدفأة بمأخذ الحائط، لا تشارك نفس شريط الطاقة مع الأجهزة الأخرى.
- هذه المدفأة مصممة للاستخدام على مسافة قريبة، ضعها على مسافة من 1-2 أمتار لأداء التدفئة الأمثل.

الاستعداد/ التشغيل

- قم بتوصيل المدفأة بالمأخذ الكهربائي، وسبق مؤشر الطاقة مضاء. اضغط على زر التشغيل/ الاستعداد  لتشغيل المدفأة.
 - أثناء عملية التسخين، اضغط على زر التشغيل/ الاستعداد ، وستقوم المدفأة بنفخ الهواء لمدة 30 ثانية لتبديد الحرارة قبل الدخول في وضع الاستعداد.
 - اضغط على زر التشغيل/ الاستعداد  عند نفخ الهواء لتبديد الحرارة، وستدخل المدفأة في الوضع السابق.
- ملاحظات:
- في كل مرة تبدأ فيها عملية التسخين، تكون المدفأة مصممة لنفخ الهواء لتبديد الحرارة لمدة 30 ثانية قبل الدخول إلى وضع الاستعداد. إذا تم تشغيل وضع النسيم الطبيعي لأكثر من 30 ثانية، لن تقوم المدفأة بنفخ الهواء لتبديد الحرارة، اضغط على زر التشغيل/ الاستعداد ، وستدخل مباشرة في وضع الاستعداد.
 - قم بفصل المدفأة بعد دخولها وضع الاستعداد في حالة عدم النية للاستخدام لفترة طويلة من الزمن.

تعديل الوضع

- اضغط على زر الوضع  عندما تكون المدفأة قيد التشغيل، وستنتقل المدفأة بين وضع النسيم الطبيعي، ووضع الهواء الدافئ، ووضع الهواء الساخن، ووضع درجة الحرارة الثابتة.
- وضع النسيم الطبيعي: يتم نفخ الهواء فقط، بدون تسخين.
- وضع الهواء الدافئ: يتم نفخ الهواء الدافئ بقوة حوالي 1200 واط.
- وضع الهواء الساخن: يتم نفخ الهواء الساخن بقوة حوالي 2000 واط.
- وضع درجة الحرارة الثابتة: يتم نفخ الهواء الساخن بدرجة حرارة مستهدفة قابلة للتعديل.

تعديل درجة الحرارة المستهدفة

- اضغط على زر درجة الحرارة  عندما تكون المدفأة قيد التشغيل، وستنتقل المدفأة بين درجات الحرارة المستهدفة: 22 درجة مئوية، 24 درجة مئوية، 26 درجة مئوية و28 درجة مئوية.
- تدخل المدفأة تلقائياً إلى وضع درجة الحرارة الثابتة بعد تعيين درجة الحرارة المستهدفة. تعديل درجة الحرارة المستهدفة غير متوفر في الأوضاع الأخرى.

ملاحظات:

- في وضع درجة الحرارة الثابتة، يضيء مؤشر درجة الحرارة المقابل لدرجة الحرارة المستهدفة فقط.
- في وضع درجة الحرارة الثابتة، عندما تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المستهدفة، تدخل المدفأة في وضع الاستعداد.

الاستعداد المجدول

- اضغط على زر المؤقت  عندما تكون المدفأة قيد التشغيل، وستنتقل المدفأة بين أوقات الاستعداد المجدول: 1 ساعة، 2 ساعات، 4 ساعات، 8 ساعات ومعتل. يبقى مؤشر المؤقت/ درجة الحرارة المقابل لوقت الاستعداد المجدول مضاءً.
- في حالة عدم تنفيذ أي عملية في غضون ثلاث ثوانٍ من تحديد وقت الاستعداد المجدول، سيضيء مؤشر المؤقت/ درجة الحرارة لدرجة الحرارة المستهدفة. في حالة عدم تعيين درجة الحرارة المستهدفة، سينطفئ المؤشر.
- اضغط على زر المؤقت  خلال الاستعداد المجدول، وسيضيء مؤشر المؤقت/ درجة الحرارة للإشارة إلى الوقت المتبقي التقريبي. اضغط مرة أخرى خلال ثلاث ثوانٍ، وستنتقل المدفأة بين أوقات الاستعداد المجدول.

تمكين/ تعطيل التذبذب

- لتمكين أو تعطيل التذبذب، اضغط على زر التذبذب  عندما تكون المدفأة قيد التشغيل.

تمكين/ تعطيل القفل ضد عبث الأطفال

- لتمكين أو تعطيل القفل ضد عبث الأطفال، اضغط مع الاستمرار في آن واحد على زر المؤقت  و زر درجة الحرارة  لمدة سبع ثوانٍ عندما تكون المدفأة قيد التشغيل.

تمكين/ تعطيل اتصال Wi-Fi

- يكون اتصال Wi-Fi ممكناً في الوضع الافتراضي. عندما تكون المدفأة قيد التشغيل، اضغط مع الاستمرار في آن واحد

- على زر المؤقت ⌚ وزر التذبذب ⌂ لمدة 7 ثواني لتمكين أو تعطيل اتصال Wi-Fi.
- يضيء مؤشر Wi-Fi عندما يكون اتصال Wi-Fi ممكناً وينطفئ عندما يكون اتصال Wi-Fi معطلاً.

إعادة ضبط شبكة Wi-Fi

- اضغط مع الاستمرار على زر التذبذب ⌂ لمدة سبع ثواني عندما تكون المدفأة قيد التشغيل، وستقوم المدفأة بإعادة تعيين اتصال Wi-Fi.

استعادة إعدادات المصنع

- اضغط مع الاستمرار في آن واحد على زر التذبذب ⌂ وزر الوضع M لمدة سبع ثواني عندما تكون المدفأة قيد التشغيل.

وصف حالة مؤشر Wi-Fi

حالة المدفأة	حالة مؤشر Wi-Fi
المدفأة بانتظار اتصال الشبكة.	يومض ببطء
المدفأة متصلة بالشبكة بنجاح.	تشغيل
المدفأة تعيد الاتصال بالشبكة عند انقطاع الاتصال.	يومض بسرعة
المدفأة تقوم بتحديث البرنامج الثابت الخاص بها.	يومض بسرعة
اتصال الشبكة معطل.	متوقف عن التشغيل

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home. امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته. افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.



19DE89E7

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

العناية والصيانة

- قم بفصل المدفأة من الكهرباء وانتظرها حتى يبرد قبل التنظيف.
- امسح المدفأة بقطعة قماشة نظيف وناعمة ومبللة. لا تسمح بتسرب الماء إلى المدفأة عند التنظيف.
- لا تفك المدفأة أثناء الصيانة.
- استخدم أو خزن المدفأة فقط بعد التأكد من جفافها تمامًا بعد التنظيف.
- لا تصطدم أو تخدش المدفأة لتجنب تلف طلائها السطحي أو الصدأ.
- ضع المدفأة في علبتها الأصلية واحفظها في مكان جاف عند عدم استخدامها لفترة طويلة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأخطاء	الأسباب المحتملة	الحلول
المدفأة غير متصلة بالطاقة.	المدفأة مفصولة من الكهرباء أو اتصال سلك الطاقة ضعيف.	افحص قابس الطاقة وقم بتوصيل المدفأة بإحكام.
	لم يتم وضع المدفأة بثبات.	ضع المدفأة بثبات.
المدفأة لا تعمل.	لم يتم الضغط على زر التشغيل/ الاستعداد.	اضغط على زر التشغيل/ الاستعداد على لوحة التحكم.
	درجة حرارة المدفأة مرتفعة للغاية، وتم تشغيل حماية الحرارة الزائدة.	تأكد من إبقاء مدخل الهواء/ مخرج الهواء مفتوحين وخاليين من أي عوائق. وقم بإعادة تشغيل المدفأة بعد أن تبرد.
	القفل ضد عبث الأطفال ممكن.	تعطيل القفل ضد عبث الأطفال.
	تعذر على المدفأة الاتصال بالشبكة.	إعادة تعيين اتصال Wi-Fi.
لا يمكن العثور على المدفأة في تطبيق Xiaomi Home.	إشارة Wi-Fi ضعيفة.	احتفظ بالهاتف والمدفأة بالقرب من مصدر إشارة Wi-Fi.
	المدفأة مفصولة من الكهرباء أو اتصال سلك الطاقة ضعيف.	أعد توصيل المدفأة بالكهرباء وأعد تشغيلها.
تصدر المدفأة أصواتًا غير عادية عند نقلها أو هزها.	الكرة الفولاذية الموجودة في مفتاح منع الامالة والانقلاب تتحرك.	هذا أمر طبيعي. لا تهر المدفأة بعنف.

المواصفات

الاسم: مدقاة المروحة
الطراز: LSNFJ04ZMEU
القدرة المقدرة: 2000 واط
الجهد المقدر: 220-230 فولت~
التردد المقدر: 50 هرتز
الوزن الصافي: نحو 2.3 كلغم
أبعاد المنتج: 176Ø × ارتفاع 467 ملم
اللون: أبيض
استهلاك الطاقة
• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 2.0 واط
• وضع إيقاف التشغيل: ≥ 0.5 واط
الوقت اللازم لدخول الحالة
• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 20 د
معدل تدفق الهواء الاسمي (Fw): 2.0 م³/د
الطاقة الكهربائية الاسمية للمروحة (PN): 19.0 واط
الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيگاهرتز

مواصفات الترددات اللاسلكية: اتصال 2.4 Wi-Fi جيگاهرتز (2400-2483.5 ميگاهرتز)
الحد الأقصى لطاقة الإخراج للتردد اللاسلكي: > 20 ديسيبل مللي واط
أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

معلومات الامتثال التنظيمي

أوروبا - إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو LSNFJ04ZMEU يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي :
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات التخلص وإعادة التدوير

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تخلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجمع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



وصف واجهات الشبكة		
الوصف	الاقتراضي	الاسم
تستخدم الواجهة لضبط اتصال الانترنت وضبط تكوين الشبكة.	الفتح	Wi-Fi
تستخدم الواجهة لضبط تكوين الشبكة.	الفتح	Bluetooth
تستخدم الخدمة لضبط تكوين الشبكة من خلال نقطة اتصال الجهاز.	الفتح	DHCP
1. المنفذ مخصص للاتصال أثناء ضبط تكوين اتصال نقطة الوصول (AP). 2. المنفذ مخصص للاتصال المحلي مع موزع المنزل الذكي من Mi.	الفتح	UDP54321

مُعْطَل	قيد الاتصال	بانتظار الاتصال	Wi-Fi شبكة
يظل مطفأ	يظل مضاء	وميض	الأيقونة
ملاحظة: سيستخدم الجهاز ويحفظ اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور للاتصال بالشبكة.			

متطلبات معلومات الدفايات الكهربائية المتنقلة

Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China		تفاصيل الاتصال		
معرف (معرفة) الطراز:LSNFJ04ZMEU				
العنصر	الرمز	القيمة	وحدة	
الإخراج الحراري				
نوع التحكم بدرجة حرارة الإخراج الحراري/ الغرفة (اختر واحدة)	الإخراج الحراري الاسمي	P_{nom}	2.000	
		كيلوواط		
		الحد الأدنى للإخراج الحراري (دلالي)	P_{min}	1.250
كيلوواط				
مع منظم حرارة ميكانيكي للتحكم في درجة حرارة الغرفة	مع التحكم الإلكتروني بدرجة حرارة الغرفة	$P_{max,c}$	2.000	
				كيلوواط
الحد الأقصى للإخراج الحراري المتواصل				
استهلاك الطاقة				
خيارات تحكم أخرى (الاختيارات المتعددة ممكنة)	في وضع إيقاف التشغيل	P_o	0.00	
		كيلوواط		
		في وضع الاستعداد	P_{sm}	لا ينطبق
			كيلوواط	
		في وضع الخمول	P_{idle}	لا ينطبق
كيلوواط				
في وضع استعداد الشبكة	P_{nom}	0.90	كيلوواط	
وضع الاستعداد مع عرض معلومات أو الحالية				
كفاءة الطاقة الموسمية لتدفئة المساحات في الوضع النشط	$\eta_{s,on}$	91.5	%	

إشعار الضمان

يمنحك هذا الضمان حقوق محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى بموجب قوانين بلدك أو مقاطعتك أو ولايتك. في الواقع، في بعض البلدان أو المقاطعات أو الولايات، يمكن أن يفرض قانون المستهلك فترة الضمان الأدنى. باستثناء ما يسمح به القانون، لا تستثنى Xiaomi أو تحد أو توقف الحقوق الأخرى التي قد تكون لديك. لفهم حقوقك بشكل كامل، ندعوك لمراجعة قوانين البلد أو المقاطعة أو الولاية.

1. الضمان المحدود للمنتج

تضمن Xiaomi أن المنتجات خالية من العيوب الموجودة في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي واستخدامها وفقاً لدليل المستخدم الخاص بالمنتج، خلال فترة الضمان. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان للمستهلك، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. تضمن Xiaomi للمشتري الأصلي أن منتج Xiaomi الخاص به سيكون خالياً من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي في الفترة المذكورة أعلاه. لا تضمن Xiaomi تشغيل المنتج دون انقطاع أو خلوه من الأخطاء. Xiaomi غير مسؤولة عن الأضرار الناشئة عن عدم الامتثال للتعليمات المتعلقة باستخدام المنتج.

2. الإصلاحات

إذا تم العثور على عيب في الأجهزة واستلمت شركة Xiaomi خلال فترة الضمان مطالبة صالحة، فستقوم Xiaomi إما (1) بإصلاح المنتج دون مقابل، أو (2) استبدال المنتج، أو (3) رد المنتج، ولا يتضمن ذلك التكاليف المحتملة للشحن.

3. كيفية الحصول على خدمة الضمان

للحصول على خدمة الضمان، يجب عليك تسليم المنتج، في عبوته الأصلية أو عبوة ماثلة توفر درجة متساوية من حماية المنتج، إلى العنوان المحدد بواسطة Xiaomi. باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، قد تتطلب منك Xiaomi تقديم أدلة أو دليل على الشراء و / أو الامتثال لمتطلبات التسجيل قبل الحصول على خدمة الضمان.

4. الاستثناءات والقيود

ما لم ينص على خلاف ذلك من قبل Xiaomi، ينطبق هذا الضمان المحدود فقط على المنتج الذي تم تصنيعه من

قبل أو من أجل Xiaomi ويمكن التعرف عليه من خلال العلامات التجارية أو الاسم التجاري أو شعار "Xiaomi" أو "Mi".

لا ينطبق الضمان المحدود على أي (أ) ضرر ناتج عن أفعال الطبيعة، على سبيل المثال، ضربات البرق أو الأعاصير أو الفيضانات أو الحريق أو الزلازل أو أي أسباب خارجية أخرى؛ (ب) الإهمال؛ (ج) الاستخدام التجاري؛ (د) تعديلات على أي جزء من المنتج؛ (هـ) الضرر الناجم عن الاستخدام مع منتجات غير Xiaomi؛ (و) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو سوء؛ (ز) الأضرار الناجمة عن تشغيل المنتج خارج الاستخدامات المسموح بها أو المقصودة التي حددتها Xiaomi أو باستخدام مصدر طاقة أو جهد غير مناسب؛ أو (ح) الأضرار الناجمة عن الخدمة (بما في ذلك الترقية والتوسعات) التي يقوم بها أي شخص غير ممثل لشركة Xiaomi.

تقع على عاتقك مسؤولية الاحتفاظ بنسخة احتياطية من أي بيانات أو برامج أو مواد أخرى ربما تكون قد قمت بتخزينها أو حفظها على المنتج. من المرجح أن البيانات أو البرامج أو المواد الأخرى الموجودة في الجهاز سوف تُفقد أو تتم إعادة تنسيقها أثناء عملية الصيانة، ولا تتحمل Xiaomi مسؤولية هذا الضرر أو الفقدان.

لا يجوز لأي موزع أو وكيل أو موظف لدى Xiaomi إجراء أي تعديل أو تمديد أو إضافة لهذا الضمان المحدود. إذا اعتبر أي شرط غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فإن قانونية أو قابلية تطبيق الشروط المتبقية لن تتأثر أو تقل فاعليتها.

باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريته منه المنتج.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

5. الضمانات الضمنية

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، فإن جميع الضمانات الضمنية (بما في ذلك الضمانات الخاصة بالتسويق والصلاحية لغرض معين) ستكون محدودة المدة حتى الحد الأقصى لمدة هذا الضمان المحدود. لا تسمح بعض السلطات القضائية بغرض قيود على مدة الضمان الضمني، لذلك لن يتم تطبيق القيود المذكورة أعلاه في هذه الحالات.

6. الحد من الأضرار

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، لن تكون Xiaomi مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن حوادث أو أضرار غير مباشرة أو خاصة أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات، أو الأضرار الناتجة عن أي خرق صريح أو ضمني. الضمان أو الشرط، أو تحت أي نظرية قانونية أخرى، حتى لو تم إبلاغ Xiaomi بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. لا تسمح بعض السلطات القضائية باستثناء أو تقييد الأضرار الخاصة أو

غير المباشرة أو التبعية، لذلك قد لا ينطبق عليك التقييد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

7. جهات اتصال Xiaomi

بالنسبة للعملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

Güvenlik Talimatları

- Bu ısıtıcı sadece iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır. Kullanım sırasında, ısıtıcıyı sabit ve düz bir yüzeye yerleştirin ve eğmeyin veya devirmeyin.
- Isıtıcıyı küvetlerin, fıskiyelelerin veya yüzme havuzlarının yakınında kullanmayın.
- Yanıkları önlemek için cildin ısıtıcıyla direkt temas etmesine izin vermeyin.
- Islak ellerle ısıtıcıya dokunmayın. Hayvanları veya bitkileri ısıtmak veya sıcak tutmak için kullanmayın.
- Kullanım sırasında veya hemen sonrasında, yanmalardan kaçınmak için ısıtıcıya dokunmayın.

- Aşırı ısınma veya yangın riskini önlemek için asla uzatma kablosu kullanmayın.
- Isıtıcıyı iyi havalandırılan bir ortamda kullanın ve hava girişine veya çıkışına pislik girmesine veya bunların tıkanmasına izin vermeyin.
- Elektrik çarpmasını önlemek için ısıtıcıdaki herhangi bir açıklığa kablo veya farklı yabancı nesneler sokmayın.
- Isıtıcıyı benzin, boya, diğer yanıcı veya patlayıcı maddelerin yakınına veya garaj veya atölye gibi tozlu alanlara yerleştirmeyin veya buralarda kullanmayın. Isıtıcıyı asla deformasyona, renk değişimine veya ısı nedeniyle bozulmaya eğilimli nesnelerin yanına yerleştirmeyin.
- Bu ısıtıcı yüksek güçlü bir üründür. İlk kez veya

yeni bir elektrik priziyle kullanırken, fişin prize tam olarak uyup uymadığını kontrol edin.

1. Isıtıcıyı prize takın.
 2. Sıcak hava modunu etkinleştirin ve yaklaşık 30 dakika sonra devre dışı bırakın.
 3. Fiş uçlarının aşırı ısınıp ısınmadığını (55 °C'nin üzerinde sıcaklık) kontrol etmek için soğuduktan sonra ısıtıcının fişini çekin. Eğer aşırı ısınmışsa, aşırı ısınma nedeniyle fişin yanması veya yangın riskini önlemek için prizi değiştirin.
- Güç kablosu veya fişi hasarlıysa ısıtıcıyı kullanmayın. Cihaz hasarlıysa; tehlikeleri önlemek için güç kablosu üreticiden, satış sonrası hizmet departmanından veya başka

bir profesyonel departmandan personel tarafından değiştirilmelidir.

- Aşırı yükleme olmasını önlemek için ısıtıcı ile aynı devrede başka cihazların kullanılmadığından emin olun.
- Tehlikeleri önlemek için profesyonel olmayan kişilerin ısıtıcıyı sökmesine izin verilmez. Arıza durumunda satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
- Isıtıcı, doğal esinti modundayken, tam olarak vantilatör gibi işlev görmez.
- Isıtıcı soğumadan güç bağlantısını kesmeyin; aksi takdirde güç kapatma korumasını tetikleyebilir. Isıtıcının tekrar kullanılabilmesi için tamamen soğuması gerekir.
- Isıtıcı, güvenliklerinden sorumlu bir vasinin

gözetiminin veya rehberliğinin bulunduğu durumlar haricinde, fiziksel, algısal veya zihinsel yeteneği veya onu çalıştırmak için gerekli deneyimi veya bilgisi olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

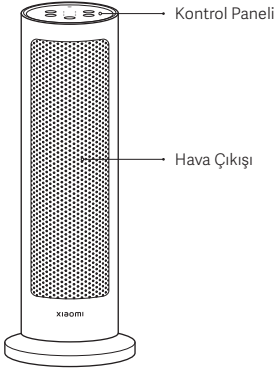
UYARILAR

- ⚠ Isıtıcıyı doğrudan su ile durulamayın.
- ⚠ Isıtıcıyı suya batırmayın.
- ⚠ Isıtıcının içine su dökmeyin.
- ⚠ Aşırı ısınmasını önlemek için ısıtıcının üzerini örtmeyin.
- ⚠ Bu ısıtıcıyı seralarda veya inşaat sahalarında kullanmayın.
- ⚠ Isıtıcıyı doğrudan bir elektrik prizinin altına yerleştirmeyin.

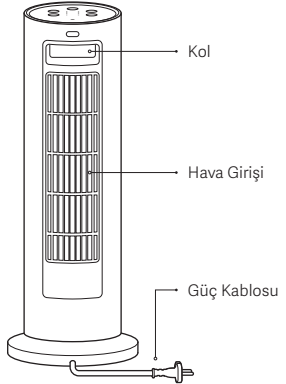
Ürüne Genel Bakış

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

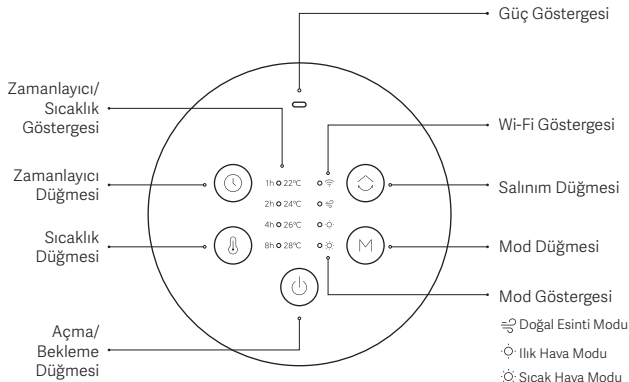


Önden Görünüş



Arkadan Görünüş

Kontrol Paneli



Nasıl Kullanılır

Kullanmadan önce

- Isıtıcının iyi durumda olduğundan ve güç kablosunun hasar görmediğinden emin olmak için ısıtıcıyı kontrol edin.
- En az 10 A nominal akıma sahip 220 V AC priz kullanın. Isıtıcının bir duvar prizine takılması önerilir. Güç bağlantısını diğer cihazlarla paylaşmayın.
- Isıtıcı yakın mesafeden kullanım içindir. Optimum ısıtma performansı için 1–2 metre uzaklığa yerleştirin.

Beklemede/Çalışıyor

- Isıtıcıyı elektrik prizine takın ve güç göstergesi yanık kalacaktır. Isıtıcıyı çalıştırmak için açma/bekleme düğmesine  basın.
- Isıtma sırasında açma/bekleme düğmesine  basın, ısıtıcı bekleme moduna geçmeden önce 30 saniye boyunca ısı dağıtımı için hava üfleyecektir.
- Isıyı dağıtmak için hava üflerken açma/bekleme düğmesine  basın, ısıtıcı önceki moda girecektir.

Notlar:

- Isıtma her başlatıldığında, ısıtıcı bekleme moduna girmeden önce 30 saniye boyunca ısı dağıtımı için hava üfleyecek şekilde tasarlanmıştır. Doğal esinti modu 30 saniyeden fazla çalışırsa, ısıtıcı ısı dağılımı için hava üflemez. Açma/bekleme düğmesine  bastığınızda ısıtıcı doğrudan bekleme moduna geçecektir.
- Uzun süre kullanılmayacaksa, ısıtıcı bekleme moduna girdikten sonra fişini çekin.

Ayarlama modu

Isıtıcı çalışırken mod düğmesine  basın, ısıtıcı doğal esinti modu, ılık hava modu, sıcak hava modu ve sabit sıcaklık modu arasında geçiş yapacaktır.

- Doğal esinti modu: Sadece hava üfleme, ısıtma yok.
- Ilık hava modu: Yaklaşık 1200 W güçte sıcak hava üfleme.
- Sıcak hava modu: Yaklaşık 2000 W güçte sıcak hava üfleme.

- Sabit sıcaklık modu: Ayarlanabilir bir hedef sıcaklıkta sıcak hava üfleme.

Hedef sıcaklığı ayarlama

- Isıtıcı çalışırken sıcaklık düğmesine  basın, ısıtıcı hedef sıcaklıklar arasında geçiş yapacaktır: 22 °C, 24 °C, 26 °C ve 28 °C.
- Hedef sıcaklık ayarlandıktan sonra otomatik olarak sabit sıcaklık moduna girer. Hedef sıcaklık ayarı diğer modlarda mevcut değildir.

Notlar:

- Sabit sıcaklık modunda, yalnızca hedeflenen sıcaklığın ilgili sıcaklık göstergesi yanar.
- Sabit sıcaklık modunda, oda sıcaklığı hedeflenen sıcaklıktan yüksek olduğunda, ısıtıcı bekleme moduna girer.

Planlanmış bekleme

- Isıtıcı çalışırken zamanlayıcı düğmesine  basın ve ısıtıcı planlanan bekleme süresi boyunca dönecektir: 1 saat, 2 saat, 4 saat, 8 saat ve devre dışı. Planlanan bekleme süresinin ilgili zamanlayıcı/sıcaklık göstergesi yanık kalır.
- Planlanan bekleme süresi seçildikten sonra üç saniye içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, zamanlayıcı/sıcaklık göstergesi hedeflenen sıcaklık için yanar. Hedef sıcaklık ayarlanmamışsa gösterge sönecektir.
- Planlanan bekleme sırasında zamanlayıcı düğmesine  basın, zamanlayıcı/sıcaklık göstergesi yaklaşık kalan süreyi göstermek için yanacaktır. Üç saniye içinde tekrar bastığınızda ısıtıcı planlanan bekleme süresi boyunca dönecektir.

Salınımı etkinleştirme/Devre dışı bırakma

- Salınımı etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için ısıtıcı çalışırken salınım düğmesine  basın.

Çocuk kilidinin etkinleştirme/Devre dışı bırakma

- Çocuk kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için, ısıtıcı açıkken zamanlayıcı düğmesini  ve sıcaklık düğmesini  aynı anda yedi saniye basılı tutun.

Wi-Fi'yi Etkinleştirme/Devre Dışı Bırakma

- Wi-Fi varsayılan olarak etkinleştirilmiştir. Isıtıcı açıldığında, Wi-Fi'yi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için zamanlayıcı düğmesini  ve salınım düğmesini  aynı anda 7 saniye basılı tutun.
- Wi-Fi göstergesi Wi-Fi etkinleştirildiğinde yanar ve Wi-Fi devre dışı bırakıldığında söner.

Wi-Fi Sıfırlama

- Isıtıcı açıkken salınım düğmesini  yedi saniye boyunca basılı tutun, ısıtıcı Wi-Fi'yi sıfırlayacaktır.

Fabrika ayarlarına geri yükleme

- Isıtıcı açıkken salınım düğmesini  ve mod düğmesini  aynı anda yedi saniye basılı tutun.

Wi-Fi Göstergesi Durum Açıklaması

Isıtıcı Durumu	Wi-Fi Göstergesi Durumu
Isıtıcı ağ bağlantısı için bekliyor.	Yavaşça yanıp sönüyor
Isıtıcı ağa başarıyla bağlandı.	Açık
Isıtıcı bağlantısı kesildiğinde ağa yeniden bağlanıyor.	Hızlı hızlı yanıp sönüyor
Isıtıcı aygıt yazılımını güncelliyor.	Hızlı hızlı yanıp sönüyor
Ağ bağlantısı devre dışı bırakıldı.	Kapalı

Xiaomi Home Uygulamasına Baęlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı Xiaomi Home uygulamasıyla kontrol edin.

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın.

Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.



19DE89E7

Not: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

Bakım ve Onarım

- Isıtıcının fişini çekin ve temizlemeden önce tamamen soğumasını bekleyin.
- Isıtıcıyı temiz, yumuşak ve nemli bir bezle silin. Temizlerken ısıtıcının içine su damlatmayın.
- Bakım sırasında ısıtıcıyı sökmeyin.
- Isıtıcıyı yalnızca temizledikten sonra tamamen kuruduğunda kullanın veya saklayın.
- Yüzey kaplamasının hasar görmesini veya paslanmasını önlemek için ısıtıcıyı çarpmayın veya çizmeyin.
- Isıtıcıyı orijinal ambalajına koyun ve uzun süre kullanmadığınızda kuru bir yerde saklayın.

Sorun Giderme

Hatalar	Olası Nedenler	Çözümler
Isıtıcıya güç gelmiyor.	Isıtıcının fişi çekilmiş veya güç kablosunda zayıf bir temas var.	Elektrik fişini kontrol edin ve ısıtıcıyı sıkıca takın.
	Isıtıcı düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Isıtıcıyı sabit bir şekilde yerleştirin.
Isıtıcı çalışmıyor.	Açık/Bekleme düğmesine basılmamış.	Kontrol panelindeki açma/bekleme düğmesine basın.
	Isıtıcı çok sıcak ve aşırı ısınma koruması tetiklendi.	Hava girişini/çıkışını açık ve tıkanmamış halde tutun ve soğuduktan sonra ısıtıcıyı yeniden çalıştırın.
	Çocuk kilidi etkin.	Çocuk kilidini devre dışı bırakın.
Isıtıcı Xiaomi Home uygulamasında bulunamıyor.	Isıtıcı ağa bağlanamadı.	Wi-Fi'yi sıfırlayın.
	Wi-Fi sinyali zayıf.	Telefonu ve ısıtıcıyı Wi-Fi sinyal kaynağına yakın tutun.
	Isıtıcının fişi çekilmiş veya güç kablosunda zayıf bir temas var.	Isıtıcıyı tekrar fişe takın ve yeniden başlatın.
Isıtıcı hareket ettirildiğinde veya sallandığında olağandışı sesler çıkarıyor.	Devrilmeyi önleyici anahtarda yer alan çelik bilye tıkırtı yapar.	Bu normaldir. Isıtıcıyı şiddetli bir şekilde sallamayın.

Teknik Özellikler

Ad: Fanlı Isıtıcı

Model: LSNFJ04ZMEU

Nominal Güç: 2000 W

Nominal Voltaj: 220–230 V~

Nominal Frekans: 50 Hz

Net Ağırlık: Yaklaşık 2,3 kg

Ürün Boyutları: Ø176 × Y467 mm

Renk: Beyaz

Güç Tüketimi

· Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 2,0 W

· Kapalı modu: ≤ 0,5 W

Koşulu Girme Zamanı

· Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 20 dk

Nominal Hava Akış Hızı (Fw): 2,0 m³/dk

Nominal Fan Elektrik Gücü (PN): 19,0 W

Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

RF Özellikleri: Wi-Fi 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)

Maks. RF Çıkış Gücü: < 20 dBm

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

Avrupa — AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi LSNFJ04ZMEU ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

İmha ve geri dönüşüm bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ve şartları için ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Ağ arayüzlerinin açıklaması		
Ad	Varsayılan	Açıklama
Wi-Fi	Açma	Arayüz internet bağlantısı ve ağ yapılandırması için kullanılır.
Bluetooth	Açma	Arayüz ağ yapılandırması için kullanılır.
DHCP	Açma	Hizmet, ekipman erişim noktası aracılığıyla ağ yapılandırması için kullanılır.
UDP54321	Açma	1. Bağlantı noktası, AP ağ yapılandırması sırasında iletişim içindir. 2. Bağlantı noktası Mi Akıllı Ev Merkezi ile yerel iletişim içindir.

Wi-Fi Durumu	Bağlantı Bekliyor	Bağlandı	Devre dışı
Simge	●	●	●

Not: Ekipman, ağ bağlantısı için Wi-Fi adını ve parolasını kullanacak ve kaydedecektir.

Elektrikli Lokal Alan Isıtıcıları İçin Bilgi Gereksinimleri

İletişim Bilgileri		Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China			
Model Tanımlayıcı(lar): LSNFJ04ZMEU					
Öge	Sembol	Değer	Birim	Öge	Birim
Isı Çıkışı				Isı Çıkışı/Oda Sıcaklığı Kontrolü Tipi (Birini Seçin)	
Nominal ısı çıkışı	P_{nom}	2,000	kW	Tek kademeli ısı çıkışı, oda sıcaklığı kontrolü yok	[hayır]
Minimum ısı çıkışı (gösterge)	P_{min}	1,250	kW	İki veya daha fazla manuel aşama, oda sıcaklığı kontrolü yok	[hayır]
Maksimum sürekli ısı çıkışı	$P_{max,c}$	2,000	kW	Mekanik termostatlı oda sıcaklığı kontrollü	[hayır]
Güç Tüketimi				Elektronik oda sıcaklığı kontrolü	[evet]
Kapalı modunda	P_o	0,00	W	Elektronik oda sıcaklığı kontrolü artı günlük zamanlayıcı	[hayır]
Bekleme modunda	P_{sm}	Geçerli Değil	W	Elektronik oda sıcaklığı kontrolü artı haftalık zamanlayıcı	[hayır]
Bekleme modunda	P_{idle}	Geçerli Değil	W	Diğer Kontrol Seçenekleri (Birden Fazla Seçim Mümkündür)	
Ağ bekleme modunda	P_{nsm}	0,90	W	Kişi algılamalı oda sıcaklığı kontrolü	[hayır]
Bilgi veya durum gösterimi ile bekleme modu			[hayır]	Açık pencere algılamalı oda sıcaklığı kontrolü	[hayır]
Aktif modda mevsimsel alan ısıtma enerji verimliliği	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Mesafe kontrol seçeneği	[evet]
				Uyarlanabilir başlatma kontrolü	[hayır]
				Çalışma süresi sınırlaması	[evet]
				Siyah ampul sensörü	[hayır]
				Kendi kendine öğrenme işlevi	[hayır]
				Doğruluğu kontrol edin	[hayır]

GARANTİ BİLDİRİMİ

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ HAKLAR VERMEKTEDİR VE BUNLARIN YANI SIRA ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARIYLA SAĞLANAN BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. NİTEKİM BAZI ÜLKELERDE, EYALETLERDE VEYA DEVLETLERDE TÜKETİCİ YASALARI, BELİRLİ BİR ASGARİ GARANTİ SÜRESİ OLMASINI ZORUNLU KILABİLİR. XIAOMI, YASALARLA AKSİ BELİRTİLMEDİĞİ SÜRECE, SAHİP OLABİLECEĞİNİZ DİĞER HAKLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA ASKIYA ALMAZ. HAKLARINIZI TAM OLARAK ANLAMAK İÇİN ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARINA BAŞVURMANIZ RİCA OLUNUR.

1. SINIRLI ÜRÜN GARANTİSİ

XIAOMI, Ürünlerin, Garanti Süresi boyunca normal kullanım koşulları altında ve ilgili Ürün kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılması şartıyla herhangi bir malzeme ve işçilik kusurunun olmadığını garanti eder.

Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan faydalar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi, ilk alıcıya, Xiaomi Ürününün yukarıda belirtilen süre zarfında normal kullanım koşulları altında malzeme ve işçilik kusuru bulunmayacağını garanti eder.

Xiaomi, Ürünün kesintisiz veya hatasız bir şekilde çalışacağını garanti etmez.

Xiaomi, Ürünün kullanımıyla ilgili yönergelere uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

2. TELAFİLER

Donanım kusuru bulunması ve Garanti Süresi içinde Xiaomi tarafından geçerli bir hak talebi alınması durumunda Xiaomi, (1) ürünü ücretsiz olarak onaracak, (2) ürünü değiştirecek veya (3) Ürünü iade edecektir (olası nakliye masrafları hariç).

3. GARANTİ KAPSAMINDA SERVİSTEN YARARLANMA

Garanti kapsamında servisten yararlanmak için Ürünü, orijinal ambalajında veya eşit derecede Ürün koruması sağlayan benzer bir ambalajda Xiaomi tarafından belirtilen adrese teslim etmeniz gerekir. Yürürlükteki yasaların izin vermediği durumlar haricinde Xiaomi, garanti kapsamında servis almadan önce belirli kanıtlar veya satın alma belgesi sunmanızı ve/veya kayıt şartlarına uymanızı gerekli kılabilir.

4. İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR

Xiaomi tarafından aksi belirtilmedikçe işbu Sınırlı Garanti yalnızca, Xiaomi tarafından veya Xiaomi adına üretilip ticari marka, ticari ad ya da "Xiaomi" veya "Mi" logosu ile tanımlanan Ürünler için geçerlidir.

İşbu Sınırlı Garanti; (a) yıldırım çarpması, kasırga, sel, yangın, deprem veya diğer harici nedenler gibi doğa olaylarına bağlı hasarlar; (b) İhmal; (c) Ticari kullanım; (d) Ürünün herhangi bir kısmında değişiklik yapılması; (e) Xiaomi dışı ürünlerle kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (f) Kaza, suistimal veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (g) Ürünü, Xiaomi tarafından açıklanan, izin verilen veya amaçlanan kullanımların dışında ya da uygun olmayan voltaj veya güç kaynağı ile çalıştırmaktan kaynaklanan hasarlar; (h) Xiaomi'nin temsilcisi olmayan herhangi bir kişi tarafından gerçekleştirilen servis işleminden (yükseltmeler ve genişletmeler dahil) kaynaklanan hasarlar için herhangi bir şekilde geçerli olmayacaktır.

Üründe depoladığınız veya muhafaza ettiğiniz tüm verileri, yazılımları veya diğer malzemeleri yedeklemek sizin sorumluluğunuzdadır. Ekipmandaki veriler, yazılımlar veya diğer malzemeler servis işlemi sırasında kaybolabilir veya yeniden biçimlendirilebilir ve Xiaomi bu tür bir hasar veya kayıptan sorumlu değildir.

Hiçbir Xiaomi satıcısının, temsilcisinin veya çalışanının işbu Sınırlı Garanti üzerinde herhangi bir değişiklik, genişletme veya ekleme yapma yetkisi yoktur. Herhangi bir koşulun yasadışı veya uygulanamaz olması durumunda, kalan koşulların yasalılığı veya uygulanabilirliği etkilenmez veya zarar görmez.

Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır.

Usulünce ithal edilmemiř ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiř ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamıř ürünler, bu garantiler kapsamında deęildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satıřını yapmıř olan, resmi olmayan satıcıların sunduęu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldıęınız satıcıyla iletiřim kurmaya davet ediyor. Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli deęildir.

5. ZİMNİ GARANTİLER

Yürürlükteki yasaların izin verdięi ölçüde, tüm zımnı garantiler (ticari garantiler ve belirli bir amaca uygunluk dahil) iřbu sınırlı garantinin azam  süresiyle sınırlı bir s reye sahip olacaktır. Yargı mercilerinin, zımnı garantinin süresiyle ilgili sınırlamalara izin vermedięi durumlarda yukarıdaki sınırlama uygulanmayacaktır.

6. HASAR SINIRLAMASI

Yürürlükteki yasalarla engellenmedięi ölçüde Xiaomi; kazalardan kaynaklanan zararların yanı sıra k r, gelir veya veri kaybı, açık ya da zımnı herhangi bir garanti veya kořulun ihlali sonucunda ya da bařka herhangi bir yasal teori baęlamında ortaya çıkan zararlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın özel veya dolaylı hiçbir zarardan söz konusu zararların olasılıęıyla ilgili olarak önceden bilgilendirilmiř olsa bile sorumlu olmayacaktır. Bazı yargı mercilerinde özel veya dolaylı zararların hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmez. Bu nedenle yukarıdaki sınırlama veya istisna sizin için geçerli olmayabilir.

7. XIAOMI İRTİBAT KİřİLERİ

Müřterilerin řu web sitesini ziyaret etmesi rica olunur:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Satıř sonrası hizmet için irtibat kiřisi, Xiaomi yetkili servis aęında çalıřan herhangi bir kiři, Xiaomi yetkili daęıtıcıları veya ürünleri satın aldıęınız nihai satıcı olabilir. Emin deęilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceęi ilgili kiřiyle iletiřime ge in.

- Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to www.mi.com

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

Made in China

User Manual Version: V1.0

- Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter

www.mi.com/global/support/user-guide

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

- Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide

Prodotto in Cina

Versione manuale utente: V1.0

- Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site

www.mi.com/global/support/user-guide

Fabriqu   en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.0

- Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide

Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.0

- Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie

www.mi.com/global/support/user-guide

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

- Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/support/user-guide

Fabricado na China

Versão do Manual do utilizador: V1.0

- Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide

Сделано в Китае

Версия руководства пользователя: V1.0

- Виробник: Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085 Пекін, Китай
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою
www.mi.com/global/support/user-guide

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.0

• الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China: العنوان:

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide

صنع في الصين

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

- Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin

Çin'de Üretilmiştir

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com



250710-YX